LE MENSUEL DE NOISY-LE-GRAND

noisy MAGAZINE #111

DÉCEMBRE 2005

NOISY AVANCE > P. 16

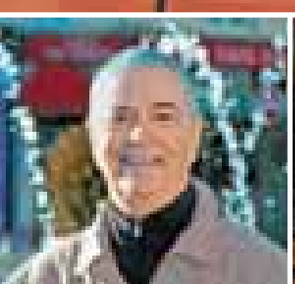
La solidarité en action !

ÉVÉNEMENT > P. 6

Marché de Noël : Plongez dans le monde du merveilleux

EN FORME > P. 30

Sportez-vous bien !



Noisy-le-Grand

ENTRETIEN P.3-5
Questions à Michel Pajon, Député-Maire de Noisy-le-Grand

L'ÉVÉNEMENT P.6-7
Marché de Noël : Plongez dans le monde du merveilleux

JOUR APRÈS JOUR P.8-15
Noisy Ville Internet !

NOISY AVANCE P.16-19
La solidarité en action !

EN ACTION P.20-21
Nos nouveaux jeunes élus sont arrivés...

POUR LA PETITE HISTOIRE P.22
Noël, une tradition bien ancrée !

MA VILLE p.23
Jaques Teissèdre, nouveau président de l'AVEN

INITIATIVES P.24-25
Où faire la fête pour les réveillons ?

ÇA BOUGE À NOISY P.26-29
Noël dans les quartiers

EN FORME P.30-31
Sportez vous bien !

OPINIONS P.32
La parole aux élus

MÉDIA P.33
« Noisy-le-Grand, le bon choix »

PETITES ANNONCES P.34-35

LE MENSUEL DE NOISY-LE-GRAND
noisy MAGAZINE # 111

• Directeur de la publication : **Michel Pajon** • Directeur de la communication : **Hervé Marchand** • Rédacteur en chef : **Frédérique Guénot (01 45 92 75 04)** • Journalistes : **Juliette Daligny (01 45 92 75 59) - Ariane Dubois (01 45 92 78 13) - Steve Guiliana** • Photographe : **Simon Benhamou - Sébastien Brousseau - Ikes** • Maquette : **Euro RSCG Corporate** • Réalisation : **Luciole Graphic** - Paris • Impression : **Actis** • Diffusion : **30 000 exemplaires** • Noisy Magazine paraît tous les mois sauf en août •
Il est diffusé dans toutes les boîtes aux lettres de la ville entre le 5 et le 10 de chaque mois •

service.communication@ville-noisylegrand.fr

NG Noisy-le-Grand

/ RETOUR SUR LES ÉVÉNEMENTS DE NOVEMBRE /

QUESTIONS à Michel Pajon,

DÉPUTÉ-MAIRE DE NOISY-LE-GRAND

Noisy Magazine : Noisy-le-Grand n'a pas été épargnée par les événements du mois dernier qui ont frappé de très nombreuses villes en France... Comment le maire, le citoyen et l'homme que vous êtes a vécu cette période ?

Michel Pajon J'ai été particulièrement choqué par l'extrême violence des événements qu'ont connus de nombreuses villes au cours des quinze premiers jours de novembre. Malheureusement, et même si la situation a été autrement plus grave ailleurs, et pas très loin de chez nous, Noisy-le-Grand a été touchée par cette vague de violence. Malgré les renforts de police, plusieurs véhicules ont été incendiés dans notre ville, des Noiséens ont été agressés et le gymnase de la Butte Verte a été incendié. Au nom de la Ville, je souhaite dire ici à toutes les victimes et à leurs familles notre solidarité. **Je condamne avec force tous ces actes de violence et je souhaite que tous les moyens mis en oeuvre permettent d'arrêter rapidement et de punir sévèrement tous leurs auteurs**. Au-delà de la colère, c'est aussi un profond sentiment de tristesse qui m'a envahi, notamment au moment où notre gymnase est parti en fumée. Quelques individus, imbéciles, lâches et criminels, ont réduit en cendres cet équipement. Avec cet incendie, ce sont plusieurs millions d'euros, mais aussi les efforts et les espoirs de toutes celles et de tous ceux qui y pratiquaient une activité sportive, qui sont partis en fumée. Même si les assurances vont prendre en charge une bonne partie des dommages, c'est une gabegie inacceptable. Le gymnase, on le reconstruira mais pour les jeunes qui y préparaient les championnats de France, d'Europe ou les Jeux Olympiques, c'est un véritable coup de poignard dans le dos. C'est cela qui suscite l'émotion. C'est d'abord cela que je n'accepte pas. **Devant tant de bêtise, d'indignité et de lâcheté, je n'ai pas pu, comme beaucoup de Noiséens, retenir mes larmes**. Je me souviendrai longtemps de ces fleurs et de ces mots d'enfants déposés devant les restes du gymnase...

Parents et élus mobilisés dans les équipements - ici à l'école des Charmilles

NM : Les Noiséens ont offert leur aide aux élus. Comment avez-vous perçu cet élan de solidarité ?

MP La mobilisation citoyenne a été exceptionnelle. Beaucoup de Noiséennes et de Noiséens ont spontanément offert leurs services et leur temps pour nous aider. Je remercie du fond du cœur les parents d'élèves, les enseignants, les membres d'associations et tous les Noiséens qui se sont mobilisés... Dans un contexte difficile, j'ai réuni chaque soir, 10 jours de suite, une cellule de crise à l'Hôtel de Ville afin de coordonner les moyens de surveillance et d'organiser au mieux la protection des bâtiments grâce à une présence humaine. Des astreintes ont été mises en place jour et nuit ; elles ont mobilisé les élus et les services municipaux, qui ont répondu une nouvelle fois présents et à qui je rends hommage.

NM : Cette violence nécessitait-elle des mesures d'urgence exceptionnelles ?

MP Je considère qu'il appartient à l'Etat, en cas de crise majeure, d'apporter les réponses appropriées, à la hauteur des enjeux et de mettre tout en œuvre pour assurer l'ordre et la sécurité dans le strict respect des lois de la République. Le couvre-feu n'est pas forcément la meilleure des réponses dans la durée. A titre personnel, je me suis prononcé en faveur d'une intervention de notre armée pour des missions de surveillance des bâtiments publics. Ce n'est pas la responsabilité des habitants que de protéger, jour et nuit, après leur journée de travail, les écoles ou d'assurer des rondes autour des équipements publics. Et la police ne pouvait pas être partout ! Pourquoi recourir à l'armée dans les gares et les aéroports ou au pied de la Tour Eiffel dans le cadre du Plan rouge de Vigipirate et la refuser devant nos écoles et nos gymnases en cas de situation exceptionnelle ? Il est temps de rompre avec certains tabous idéologiques... Les très nombreux témoignages de sympathie et de soutien que j'ai reçus de Noiséens et de toute la France sur ce sujet n'ont fait que renforcer ma conviction.

NM : Dans un courrier aux Noiséens, vous rappelez avoir alerté le Préfet de Seine-Saint-Denis dès le 8 août sur le climat de Noisy-le-Grand, regrettant notamment la suppression de la police de proximité. Des propos malheureusement prémonitoires...

MP Depuis plusieurs mois, beaucoup de Noiséens, de responsables associatifs, de chefs d'entreprises m'avaient fait part de leurs inquiétudes.
Ces témoignages et un certain nombre de signes avant-coureurs que j'avais moi-même relevés m'avaient conduit à saisir en urgence le Préfet pour la première fois en dix ans de mandat. Ce n'est pas le maire qui assure la sécurité des biens et des personnes mais le représentant de l'Etat dans le département. Mon courrier dénonçait la baisse des effectifs de police car, malgré les beaux discours et les effets d'annonce de Nicolas Sarkozy, ces effectifs de police ont baissé de 27 % en deux ans à Noisy-le-Grand. Il faut le savoir ! Je dénonçais aussi, dans cette lettre, l'abandon, par l'actuel gouvernement, de la police de proximité. Le travail de cette police, en contact direct avec la population, au plus près des attentes des habitants, avait

commencé, à Noisy-le-Grand comme ailleurs, à porter ses fruits. Je note d'ailleurs que beaucoup de maires, de droite comme de gauche, réclament le retour de la police de proximité et que le gouvernement lui-même - hélas un peu tard - propose de la rétablir après l'avoir supprimée. Je regrette aussi qu'il ait fallu ces incidents pour que le gouvernement, dans le même volte-face, rétablisse les subventions aux associations, qui oeuvrent auprès de la population dans les quartiers, après les avoir lui-même considérablement réduites...

NM : On a souvent entendu dans les médias que ces violences étaient la conséquence d'une désespérance sociale dans certains quartiers...

MP Le gouvernement de Dominique de Villepin avait promis de ramener la confiance aux Français en 100 jours. A la place, nous

Cellule de crise à l'Hôtel de Ville

avons l'état d'urgence... De toute évidence, **ces violences traduisent un profond malaise, une crise d'identité et de véritables souffrances et frustrations, endurées par nos concitoyens les moins favorisés**. Elles ont aussi été attisées par les propos provocateurs et méprisants du ministre de l'Intérieur qui s'est comporté comme un pompier pyromane dans cette affaire. Mais rien, absolument rien, ne justifie le recours à la violence.
Il nous appartient de tirer collectivement les leçons de cette crise. La Ville poursuivra naturellement ses efforts en matière d'animation, de soutien aux associations sportives, d'offre de loisirs et d'activités culturelles, de soutien aux Maisons pour Tous, aux clubs de jeunes... La prévention et le travail mené chaque jour dans les quartiers par les travailleurs sociaux, les associations et les enseignants doivent être encouragés. Plus que jamais, les politiques en faveur de l'emploi, de l'aide aux plus défavorisés doivent être au cœur des préoccupations de notre pays. La suppression des « emplois jeunes » par le gouvernement de droite a été catastrophique : ces emplois, qui bénéficiaient à beaucoup de jeunes victimes de discrimination à

Permanence à l'école du Clos d'Ambert

l'embauche, étaient particulièrement utiles, notamment dans le travail de médiation et de prévention dans les quartiers... La Ville de Noisy-le-Grand en avait recruté plus de 80 avant que ce dispositif ne soit supprimé par le gouvernement. Malgré les obstacles, **les actions que nous avons initiées à Noisy-le-Grand, dès 1995, dans le domaine de la politique de la Ville, doivent évidemment, elles aussi, se poursuivre. Elles doivent même s'amplifier et s'accélérer** afin d'améliorer rapidement les conditions de logement et le cadre de vie des habitants concernés. J'entends dénoncer avec davantage de force les blocages administratifs de l'Etat qui, depuis plus de 2 ans, nous empêchent de mener plus rapidement les opérations de rénovation urbaine à Noisy. Les processus d'instruction et de décision sont trop longs, les examens des dossiers souvent trop tatillons au regard de l'urgence qui s'est exprimée en novembre. Rien n'est pire que de dire et de ne pas faire. C'est cela aussi qui crée la désespérance. ■

« Ma fille se rendait deux fois par semaine dans le gymnase de la Butte-Verte (...) Je suis profondément choqué par ces violences gratuites comme beaucoup de personnes, mais cet acte est vécu comme la perte d'une personne chère (...) »

R.P., habitant de Noisy-le-Grand

/ ÉVÉNEMENT / Pour la neuvième année consécutive, la Ville reconduit l'opération des marchés de Noël, du 7 au 11 décembre prochain. Au programme de ce grand rendez-vous annuel : spectacles, objets artisanaux et les incontournables spécialités régionales raviront petits et grands dans un univers tout aussi magique que féerique ! Sans compter les multiples surprises qui les attendent. Recette d'un succès qui ne se dément pas depuis des années... /

Marché de NOËL : Plongez dans le monde du merveilleux

Photo : DR

5 jours de rêve et de magie...

2 500 m² d'exposition sur la place Gallieni accueilleront du 7 au 11 décembre plus de **100 producteurs et artisans** venant de toutes les régions de France. Ceux-ci exposeront leurs spécialités culinaires régionales qui émoustilleront sans aucun doute vos papilles : vin chaud parfumé aux épices, cédrats confits, nougats blancs, fougasses, bretzels, pâtisseries orientales exhaleront leurs parfums au milieu des allées. Ce festival de saveurs s'accompagnera d'une cascade de cadeaux, puisque de nombreux stands proposeront une foule d'objets fait main... De quoi satisfaire les amoureux de l'art. Bougies scintillantes, lutins, jouets en bois, vases décorés, tableaux miniatures, bijoux, savons à l'ancienne, poteries vernissées seront autant d'objets à offrir à vos proches pour les fêtes... L'Office de Tourisme sera également présent pour vous proposer son stand de merveilleux objets de décoration pour les sapins et les crèches. Rien d'étonnant à ce que ce marché soit **le premier d'Ile de France**

lorsqu'on connaît la diversité et la qualité de ses produits... L'année dernière, près de 45 000 personnes, parmi lesquels de nombreux étrangers, s'étaient émerveillés devant les devantures de ce marché gorgé de lumières. Pour cette nouvelle édition, pas moins de 50 000 personnes sont attendues.

Un cadre d'exception

Le décor ne sera pas en reste, puisque les décorations de Noël en forme de lunes ou d'étoiles rivaliseront avec les bonhommes de neige automates. Un sapin de près de 13 mètres de haut trônera au centre du marché. Au pied de l'arbre géant, un sculpteur sur bois alsacien, Alfred Baumgart, travaillera en direct, faisant découvrir la magie de son art... Un peu plus loin, un orchestre de cabaret vous entraînera sur la piste de danse... Dans un décor naturel éclairé par des cascades d'eau, vous serez transporté dans un univers irréel sur fond de musique slave, alternant avec des chants de Noël traditionnels... Un orgue de barbarie déambulera dans les allées du marché pendant que les animaux de Noël se laisseront tranquillement dévisager. Un vieux manège des années 1900 fera également partie du décor : les enfants pourront faire un tour tandis que d'autres se promèneront en calèche, ou à dos de poney dans les ruelles du marché. Les recettes de ces deux animations seront intégralement reversées au Téléthon, rappelant ainsi que Noël est aussi un moment de partage, d'échange et de générosité ...

Cinq jours de surprises vous attendent...

Pour que ces fêtes soient un plaisir pour tous, des accès par rampe sont prévues pour les personnes à mobilité réduite. De plus, un « espace poussette », animée par la « Croix Blanche », permettra de faciliter l'accès au marché pour les parents. Enfin, des navettes gratuites circuleront toutes les vingt minutes pour transporter les Noiséens à cet incontournable rendez-vous. **Les badauds pourront se restaurer dans un espace couvert** pour

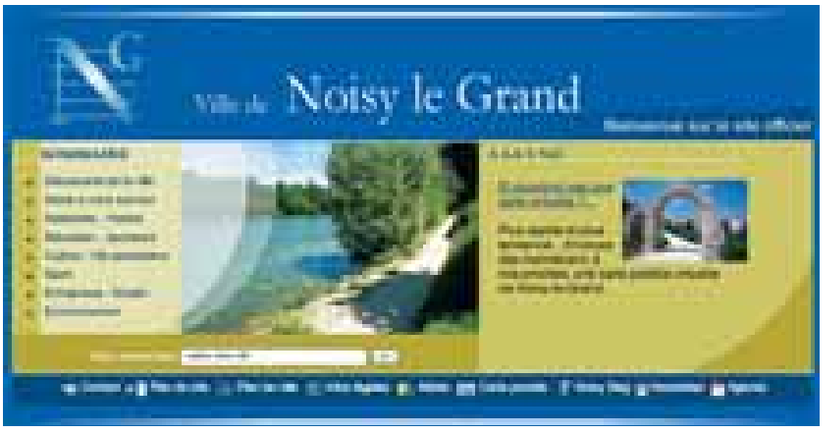
déguster des repas traditionnels, tels que soupe à l'oignon, pot au feu, cassoulet... Surprise de taille : le concours de stands, où chaque exposant décorera son commerce de façon à le rendre le plus attractif possible. Imagination et créativité seront de mise... Autre temps fort, « l'espace contes » : toutes les vingt minutes, un animateur racontera des contes aux enfants afin de (re)découvrir la magie de Noël. Le Père Noël sera bien sûr de la partie puisqu'il ouvrira les portes de sa maison... Avec, juste devant, une boîte aux lettres destinée à accueillir les nombreuses commandes d'enfants. Chacun aura une réponse personnalisée ! Des canons à neige, dispersés aux quatre coins de ce marché, répandront des flocons sous les pieds des passants. Un beau spectacle en perspective où petits et grands apprécieront ensemble la magie de Noël. Des centaines d'heures de travail et un extraordinaire investissement des services de la Ville pour mettre en formes et en lumières une magnifique féérie de l'avant-Noël... ■

✱ **Renseignements**
Service Animation et Relations extérieures
01 43 03 30 71

- Du mercredi 7 au dimanche 11 décembre 2005
- Nocturne le dimanche 11 décembre 2005, jusqu'à 21h
- Place Gallieni
- Une centaine d'exposants
- Décor nature et ambiance québécoise
- Animations et spectacles de rues
- Inauguration mercredi 7 décembre à 19h, dégustation de vin chaud
- Remise du prix du plus beau stand, dimanche 11 décembre

Noisy VILLE Internet

/ Depuis plusieurs années, la Ville de Noisy-le-Grand met tout en œuvre pour faciliter l'accès des Noiséens aux nouvelles technologies, et ne cesse de démontrer sa volonté de promouvoir un internet local citoyen à la disposition de tous. Coup de projecteur sur Noisy ville internet ! /



Il y a un an, la nouvelle version du site Internet à destination des administrés et des Noiséens voyait le jour. Depuis sa création, la fréquentation du site n'a cessé d'augmenter et aujourd'hui, ce sont plus de 13 000 personnes qui se connectent chaque mois sur www.noisylegrand.fr.

Tout Noisy en quelques clics ! Le site Internet de la ville donne accès à de nombreuses informations pratiques concernant la vie quotidienne à Noisy-le-Grand tels que les horaires de fermeture d'un service, les démarches nécessaires pour renouveler une carte d'identité, obtenir un logement, et bien d'autres choses encore. Il permet également aux administrés de s'adresser aux élus et aux services municipaux. En cliquant sur la rubrique contact, vous remplissez un formulaire qui sera acheminé vers le service compétent. Il vous apportera une réponse personnalisée. Très interactif, le site Internet de la Ville a été conçu comme un outil à la disposition des services pour leur permettre de diffuser eux-mêmes l'information sur le site. Cette démarche s'inscrit dans le cadre de la modernisation des services publics.

Cette année, la Ville de Noisy-le-Grand a participé pour la première fois au concours Label National Ville Internet qui récompense les initiatives engagées par les communes pour promouvoir le développement d'Internet. La ville de Noisy-le-Grand a reçu 2@, ce qui est encourageant pour une première participation. Actuellement, la Ville travaille à de nouvelles améliorations pour son site, et notamment à développer encore son interactivité. Bientôt, vous pourrez inscrire vos enfants à des activités, réserver vos places de spectacle à l'Espace Michel-Simon ou encore retenir un ouvrage à la Médiathèque.

L'accent est mis sur la formation

Depuis plusieurs années, la municipalité s'efforce de mettre à disposition des Noiséens les infrastructures nécessaires au développement des nouvelles technologies. Depuis l'an 2000, chaque école noiséenne est équipée d'une salle de 15 postes reliés en réseau avec accès à Internet pour permettre à chaque élève de la ville de se familiariser avec cet outil. Prochainement, un espace public numérique, baptisé l'@telier, ouvrira ses portes à côté de l'Espace Michel-Simon. Cet espace proposera des séances de formation ciblées comme l'apprentissage du traitement de texte, la découverte de l'outil Internet, l'utilisation et envoi de courriels... Pas de doute, d'ici quelques mois, Internet n'aura plus de secret pour les Noiséens ! ■

✱ **www.noisylegrand.fr**

Pour vos **cartes de vœux**, pensez à www.noisylegrand.fr ! Dès le 15 décembre, la Ville met à votre disposition sur son site Internet des cartes postales numériques illustrées, pour les fêtes de fin d'année. Mode d'emploi en 4 clics : allez sur le lien carte postale, sélectionnez l'image de votre choix, saisissez votre adresse courriel ainsi que celle de la personne destinataire, un mot personnel, puis cliquez sur envoyer. Pratique et originale, la carte de vœux numérique est un moyen simple et rapide de faire plaisir !

Pour être informé régulièrement des dernières actualités noiséennes, abonnez-vous gratuitement à **la newsletter de Noisy-le-Grand**. Chaque mardi, vous recevrez les dernières informations dans des domaines aussi variés que la culture, l'emploi, le sport, la vie scolaire. Rendez-vous sur www.noisylegrand.fr, un lien « newsletter » présent sur chaque page vous permet d'enregistrer votre adresse courriel et le tour est joué !

/ CONCOURS /

Imaginez le TIMBRE de la Croix-Rouge

Les élèves, du cours préparatoire à la cinquième, peuvent sortir leurs crayons de couleurs ! La Poste leur propose de créer le prochain timbre « Croix-Rouge », dont la sortie est prévue en décembre 2006. Sur le thème « un message de bonne année pour tous les enfants du monde », il faudra que nos jeunes créateurs imaginent le visuel de ce timbre. Une partie du produit de la vente sera reversée à la Croix-Rouge. Pour en savoir plus, rendez vous sur le site Internet de la Poste, où vous trouverez les modalités du concours et le règlement. Et n'oubliez pas d'adresser vos créations avant le 15 janvier à « La Poste/Opération Dessine ton vœu ». ■

Libre Réponse N°23 475
92269 Fontenay-aux-Roses

✱ **Renseignements : www.laposte.fr**

/ SOLIDARITÉ /

MAINTENIR les personnes âgées à domicile

Vivre le plus longtemps possible chez soi est le souhait de chacun. Malheureusement, les circonstances de la vie obligent parfois à repenser ce choix. Pour remédier aux problèmes particuliers qui surgissent lorsque la maladie arrive, il s'agit d'apporter des réponses spécifiques et adaptées. C'est pourquoi l'association Palliactif a mis en place à Bry-sur-Marne un réseau de soins palliatifs à domicile, baptisé Oméga. Ce réseau a pour but d'aider à la prise en charge des malades les plus graves, de soutenir les familles, de participer à la formation du personnel soignant et d'offrir une information complète et objective. Le réseau dispose d'une équipe d'intervention composée d'un médecin, d'une infirmière et d'une psychologue. Il intervient sous condition que le médecin traitant accepte le suivi conjoint avec le réseau et sous autorisation du malade et de sa famille. Entièrement financé par les fonds publics, ce réseau a vocation à apporter une aide aussi concrète qu'efficace aux personnes qui en expriment la demande. ■

✱ **Pour toute information, contactez le réseau Oméga de l'hôpital Saint-Camille au 2, avenue des Pères Camilliens à Bry-sur-Marne Tél. : 01 49 83 11 40 de 13h30 à 17h. reseauomega@yahoo.fr**

L'AGENDA DE Michel Pajon

Chaque mois, Noisy magazine rend compte des principaux rendez-vous du Député-Maire du mois précédant la parution du journal. **Chaque jeudi** de 18h à 19h, vous pouvez joindre directement Michel Pajon en composant le 0 800 816 816 (numéro vert gratuit).

/ 3 NOVEMBRE / Réunion de travail relative au projet de couverture des courts de tennis.

/ DU 4 AU 11 NOVEMBRE de 18h30 à 1h du matin / Réunion de la cellule de crise et permanence à l'Hôtel de Ville.

/ 5 NOVEMBRE / Remise des médailles du Travail à l'Espace Michel-Simon.

/ 10 NOVEMBRE / Michel Pajon participe à la réunion des maires suite aux violences urbaines au Conseil régional d'Ile-de-France.
/ Réunion de travail sur la ZAC du Clos aux Biches.

/ 11 NOVEMBRE / Cérémonies de célébration de l'Armistice.

/ 14 NOVEMBRE / Réunion de l'Association des Collectivités territoriales de l'Est parisien.

/ 18 NOVEMBRE / Rendez-vous avec l'Ambassadeur du Bénin en France.

/ 21 NOVEMBRE / Vernissage de l'exposition « Le quotidien d'autrefois », première exposition « hors les murs » du futur musée de Noisy-le-Grand.

/ 23 NOVEMBRE / Michel Pajon préside la réunion du Conseil municipal.

/ 24 NOVEMBRE / Rendez-vous avec le proviseur du lycée Evariste-Gallois.

/ 29 NOVEMBRE / Séance d'installation du Conseil municipal des Enfants.

/ RETOUR EN IMAGES / Le 5 novembre dernier, l'Espace Michel-Simon a été le théâtre de la traditionnelle cérémonie de remise des médailles du travail. Celle-ci n'a pas failli à sa réputation ! C'est en effet dans une ambiance chaleureuse et pleine d'émotion que le Député-Maire, entouré de ses adjoints, a procédé à la remise des prix. Pas moins de 221 noiséens ont été récompensés ! /

Le travail à L'HONNEUR

Liste des récipiendaires :

➜ Catégorie Argent (20 ans)
Mme BANCALERO Sophie
Mme BEAUVAIS Catherine
M. BEAUVAIS Philippe
M. BOUCHEMA Amar
M. BOUFFLET Jean
Melle BURTEY Corinne
M. BUTTOLO Daniel
M. CALLARD Xavier
Mme CAMBUS Sylvie
M. CHANTRE José
Mme CHODATON Rogeline
M. DAUXERRE Bernard
Mme DUFFRENE Sylvie
M. DUPUIS Dominique
Mme GONTIER Marie-France
M. GOURVAT Patrick
M. GUIMARD Pascal
Mme HAMEDIKKEN Rosa
M. HAMON François
M. JEAN Alain
Melle JIMENEZ Rosario
M. JORAJURIA Roberto
M. KANE Souleymane
M. KUMARAGE Lalith
Mme LAPORTE Branka
Mme LE GAL Brigitte
M. LOPES Césario
Mme MALAVONG Malivanh
Melle MELLA Ghislaine
Mme MIAUD Marilyne
M. MONTEIRO Alberto
Mme MOUNIER Nédia
Mme NGUYEN Thi
Mme PASOLINI Chantal
Melle PFEIFFER Muriel
Mme PHAM Marie-Bernadette
M. PRUNET Dominique
Mme RODRIGUES Maria
M. ROLLAND Olivier
Mme SANTOS CUPER Noëlle
M. SINOU Eric
Mme TISSIER Isabelle
M. TOLLEREP Gilles
Mme TORRES Sylvie
M. TRISMERCIN Lucner
M. TRONSCORFF Eric
M. VADON Daniel
M. VIEIRA David
Mme VIRMONT Christiane
M. VU Van Mac

➜ Catégorie Vermeil (30 ans)
Mme ANTONINI Annie
M. BARTAAI Abdeladim
M. BEN YAHIA Mongi
M. BIANCOLINI Lionel
Mme BILLARD Annie
M. BOULLIN Bernard
Mme BOURGEON Liliane
M. BUINO Gwenael
Mme CACAJ Véronique
Mme CAMBRA Victorine
Mme CAZELLE-BORDERES Claudine
M. CEDIEY Roger
Mme CHARRAIS Claudine
Mme CHEVAL Martine
Mme DA COSTA Judith
M. DA CUNHA RUFINO Carlos
Mme DA SILVA Marie
Mme DALAINE Lorette
Mme DE BIASIO Annie
M. DE OLIVEIRA Julio
M. DEDEREN Jean-Marc
M. DEFAUT Alex
Mme DIAZ Martine
Mme DOUAY Jocelyne
Mme DUFRENOT Claudine
Mme DUPONT Marie-Josée
M. DUPUIS Dominique
Mme GAILLARD Michèle
Mme GUILIANA Fabienne
Mme HELARY Danielle
Melle HILDERAL Lydie
Mme JEAN-ROSE CHARLOTTE Romualde
Mme LAMOUR Almasbanou
Mme LEFEBVRE Renée-José
M. LOK Youmeng
Mme MERLIN Monique
M. MONTERO LOPEZ Juan
Mme MORENO Marie-Christine
M. PANTALEO Hervé
M. PEDREIRO DIAS José
Mme PETHOUD Catherine
Mme PHILIPPON Brigitte
M. PIRUS Serge
M. RAFFY Bruno
M. RANSY Jean
Mme RODRIGUES Maria Hélèna
Mme RODRIGUES Maria Adelaïde Société LEVASSEUR
Mme RODRIGUES Maria-Adélaïde Société ELOY
M. SOUNILHAC Thierry
Mme TAYLOR Evelyne
Mme THINE Maryse
M. THONGSAVATH Phetsamone
Mme TIREL Claudine
Mme TOMASZCZYK Ana
Mme TREPY Germaine
M. VERDU Bernard
Mme VINCENT Anne-Marie
Mme VUAILLET Marilyne
M. ZADIKIAN Serge

➜ Catégorie Or (35 ans)
Mme ARGIRE Jacqueline
Mme ATLAN Ghislaine
M. AUBERT Michel
M. AUBRETON Jean-Pierre
Mme BASQUIN Martine
Mme BELIS Françoise
M. BONNAUD Gérard
M. BOUGON Christian
M. CALERO TERUEL Antonio
Melle CHARLOT Catherine
M. DA FONSECA Antonio
M. DELAMICHEL Michel
Melle DEMARS Nicole
M. DIARRA Moussa
Melle DUCHANEL Maryse
M. DUPUIS Dominique
Mme GARCIA Jocelyne
Mme GIROUX Chantal
Mme HAUDECOEUR Francine
M. JOGUET Claude
Mme KERHERVE Irène
Mme KHELIFI Joëlle
M. LECHOT Gérard
Mme LOUIS Marie-France
Mme MARCHAL Martine
M. MARCHAND Jean-Claude
Mme MESLARD Chantal
M. MESROUA Hamimi
Mme OURY Anny
M. PANICO Patrick
Mme PAYSANT Laure
M. PEREIRA Acacio
Mme PESIGOT Maryvonne
Melle RENAUDOT Françoise
M. SIVRE Jean
M. TOMASZCZYK Thierry
Mme VIAL Odile
Mme VUAILLET Marilyne

➜ Catégorie Grand-Or (40 ans)
M. ADJLOUA Belkacem
Mme BAGOE Liliane
Mme BLED Ghislaine
Mme BOULOY Martine
Mme CALANCA Paulette
Mme DELTOUR Danièle
Mme DUBOIS Christiane
M. DUBOIS Daniel
M. DUQUENNE Xavier
Mme FOUQUET Marthe
M. GARABIGE Robert
Mme GINESTIERE Jacqueline
M. HAGE Philippe
Mme HEIM Eliane
Mme IMBERLIN Marie-Françoise
M. JOBARD Joël
Mme KOLOSA Annie
Mme LAUVERGNE Maryse
Melle LE TROCQUER Danièle
Mme LEBOURGEOIS Christiane
M. LERCH Gérard
M. LEROY Claude
M. NAVET Pierre
Mme NAZZARENO Sylviane
M. NEGAZ Ziane
M. PAULY Jacques
M. PEREIRA José
Mme PILADE Jacqueline
M. RAYNAUD Gilbert
Mme TRENY Arlette
Mme VASSEUR Anne

➜ Catégorie Argent Vermeil (30 ans)
M. BELLA Kouamé
M. BERA Jean-Luc
Mme BERCHOUX Roselyne
Mme DA MOTA Marie-Hélène
Mme DHEILLY Marlène
M. DRAME Drissa
Mme FAGUERET Béatrice
Mme LACROIX Jacqueline
M. MAROSZ Christophe
M. MOISSET Lucien
Mme RODA Evelyne
Mme SARRAZIN Martine
Mr VASSEUR Gérard

➜ Catégorie Vermeil Or (35 ans)
Mme COLL Claudine
M. CROSNIER Alain
M. LUCAS Alain
Mme TONI Sylvie
Mme VUAILLET Marilyne
Mr ZANA Maurice

➜ Catégorie Argent Vermeil et Or (35 ans)
M. DORIVAL Gérard
M. DUCHEMIN Yves
M. DUPUIS Dominique

➜ Catégorie Or/Grand-Or (40 ans)
M. BOUROUX-IRMA Pierre
M. MAINGAULT Gérard

➜ Catégorie Argent Vermeil Or Grand Or (40 ans)
M. FROIDURE Christian
Mme LAPPRAND Danielle

Médaille d'Honneur Agricole

➜ Catégorie Vermeil (30 ans)
M. FRICOTTEAU Michel

➜ Catégorie Or/Grand-Or (40 ans)
M. BOUROUX-IRMA Pierre
M. MAINGAULT Gérard

/ EXPOSITION « LE QUOTIDIEN D'AUTREFOIS » /

1. De gauche à droite : Fabien Rossignol, trésorier de l'association « Les Amis du Musée » et Catherine Miersman, présidente de l'association « Les Amis du Musée », Michel Pajon, Député-Maire inauguraient l'exposition « Le Quotidien d'Autrefois », le 21 novembre dernier.

2. Postes de radio, de TSF, gramophones... Ces objets remplis de souvenir évoquent le quotidien d'autrefois des Noiséens. Un véritable retour vers le début du XX^{e} siècle...

/ CÉRÉMONIES /

Le 11 novembre 2005 marquait le 86^{e} anniversaire de l'armistice de la Première Guerre mondiale. Michel Pajon, Député-Maire et Michel Miersman, Premier adjoint au Maire, déposaient une gerbe devant le Monument aux morts, à l'ancien cimetière. De nombreux élus, des représentants d'associations d'anciens combattants et victimes de guerre étaient également présents à cette cérémonie.

/ RÉUNION PUBLIQUE /

1. Le jeudi 3 novembre, salle Gérard-Philipe, se tenait une réunion d'informations sur les résultats de l'enquête sur les services proposés aux enfants et sur l'organisation du temps scolaire. A la tribune, Emmanuel Constant, Vice-président du Conseil général et adjoint au Maire délégué à l'Enfant de la Ville et Patricia Lecoeuvre, directrice de « Service Public 2000 », l'institut d'enquêtes missionné par l'Observatoire de l'Enfant dans la Ville.

2. De nombreux parents, enseignants et responsables associatifs étaient venus prendre connaissance des résultats de l'enquête.

/ ENTRAIDE /

SOS MALTRAITANCE personnes âgées

Un service téléphonique « Solidarité Vieillesse » vient d'être mis en place par l'Association Francilienne pour la bien-traitance des personnes âgées en Ile-de-France. Principales missions : détecter, prévenir la maltraitance envers les personnes âgées et assurer une meilleure prise en charge. Aussi, que vous soyez témoin ou victime, n'hésitez pas à contacter ce service, un personnel bienveillant sera à votre écoute. ■

✱ **Tél. : 0810 600 209**

/ DÉMARCHES ADMINISTRATIVES /

Simplifiez vous la vie avec les SERVICES de la CAF en ligne !

Pour simplifier vos démarches administratives, sachez que la Caisse d'Allocations Familiales de la Seine-Saint-Denis a mis en place un service internet concernant la saisie en ligne de la demande d'aide au logement. A l'attention des étudiants qui effectuent une première demande et aux étudiants déjà allocataires, ce dispositif permet d'alléger les démarches nécessaires à la constitution d'un dossier d'aide au logement et de fiabiliser toutes les informations transmises. Pour plus d'informations, consulter le site www.93.caf.fr ■

/ DÉRATISATION /

Pas de salut pour les RATS !

Afin d'assurer le maintien de la salubrité publique, la Ville a décidé de reconduire la campagne de dératisation, qui avait déjà été engagée les années précédentes. « Compte-tenu de la reproduction rapide des rats et des maladies qu'ils sont susceptibles de véhiculer, il est impératif d'adopter une stratégie préventive afin de limiter les risques », précise Annie Pradayrol, adjointe au Maire, déléguée à l'environnement et à l'écologie urbaine. Aussi, la campagne de dératisation, qui aura lieu sur les réseaux d'égoûts à partir du 12 décembre, sera accompagnée d'une distribution de produits raticides. Les Noiséens pourront ainsi se procurer ces produits, de 11 h à 12h, au groupe scolaire Paul-Serelle, le 12 décembre, au groupe scolaire Clos-d'Ambert, le 13 décembre, à l'école des Coteaux, le 14 décembre, au parking de la place Gallieni le 15 décembre et au groupe scolaire la Varenne le 16 décembre. ■

✱ **Renseignements : 01 45 92 76 61 / 01 45 92 53 09**

ÉCHOS DU CONSEIL – Séances du 15 novembre 2005

/ ÉDUCATION /

Avis relatif à la modification de l'organisation du temps scolaire

En juin dernier, l'Observatoire de l'Enfant dans la Ville, organisme composé de parents, d'enseignants et de responsables associatifs, a souhaité qu'un questionnaire soit adressé à toutes les familles ayant un enfant de moins de 11 ans scolarisé dans la ville. Il s'agissait de connaître l'avis des parents sur l'ensemble des services proposés aux enfants mais aussi sur l'organisation de leur semaine à l'école.

Les questions portaient entre autres sur l'aménagement éventuel des rythmes scolaires. Sur les questions touchant à l'organisation du temps de l'enfant, une très large majorité des familles s'est exprimée en faveur du changement de matinée de classe du samedi au mercredi. Une majorité moins nette, en revanche, s'est prononcée en faveur du changement des horaires d'entrée et de sortie d'école. Cette modification du temps scolaire devrait s'accompagner d'une adaptation dans l'organisation des activités périscolaires. La Ville remettra un vœu à l'Inspecteur d'Académie qui décidera du changement ou non du rythme et de l'organisation du temps de l'enfant à Noisy-le-Grand.

/ VIE ASSOCIATIVE /

Subventions aux associations

• Vecteur d'animation sur la ville et particulièrement dans le quartier du Pavé Neuf, le tournoi de tennis de table, organisé par le Club sportif de Noisy-le-Grand Tennis de Table, implique un investissement des bénévoles pour garantir la réussite de cette opération et génère des dépenses pour l'association. Il est ainsi proposé d'accorder au Club sportif de Noisy-le-Grand Tennis de table une subvention d'objectifs de 500 euros.

• L'association « les Web's » participe aux manifestations sportives et de loisirs organisées par la Ville et contribue ainsi à la réalisation des objectifs de la politique sportive municipale. Il est ainsi proposé d'accorder à l'association « les Web's » une subvention d'objectifs de 1 500 euros.

• Pour faciliter la préparation de Sylviane Félix, athlète de haut niveau, dans les compétitions de niveau national et international, la Ville a signé une convention

/ ENVIRONNEMENT /

Des « MONSTRES » bien encombrants !

Un jour par mois (lundi, mardi ou mercredi selon votre quartier), il arrive encore que certains trottoirs de Noisy-le-Grand soient « décorés » d'objets hétéroclites. C'est le jour des encombrants, également appelés « monstres ». Chacun se débarrasse des objets qui ne peuvent entrer dans les bacs : cartons, literie (lit, matelas), mobilier (bureau, chaise, armoire), équipements électriques et électroniques (réfrigérateur, machine à laver, ordinateurs) et autres (vélo, grands jouets ...). Attention cependant à ne pas déposer gravats, produits dangereux (peinture, huile, batteries), pièces automobiles (pneus, pièces détachées), souches d'arbres et autres ordures ménagères... Les gravats et souches d'arbres sont à déposer à la déchèterie, accessible à tous par le biais d'un badge gratuit. Quant aux produits dangereux, ils sont à amener à l'Ecobus. Les pièces automobiles sont à rapporter au garage qui a effectué les réparations. Enfin, les ordures ménagères sont à déposer dans le bac bronze. En cas de doute, n'hésitez pas à contacter les éco-conseillers de la Ville. ■

✱ Tél. : 0 800 029 012
Appel gratuit depuis un poste fixe de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h

/ LISTES ÉLECTORALES /

Etre CITOYEN, c'est aussi voter !

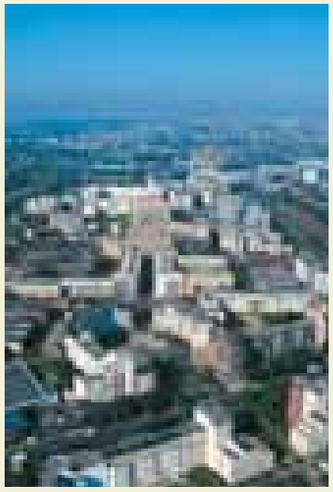
Si vous avez bientôt 18 ans, sachez que l'inscription sur les listes électorales est automatique et que vous n'avez aucune démarche spécifique à effectuer. Les services municipaux vous feront parvenir un document afin de valider vos coordonnées. Vous recevrez ensuite une carte d'électeur. Par contre, si vous venez d'emménager sur la Ville, pensez à vous rendre au service des élections de l'Hôtel de Ville ou dans les mairies annexes pour vous inscrire. Il vous faut présenter une carte nationale d'identité en cours de validité et un justificatif de domicile. Enfin, si vous résidez chez vos parents, il vous sera demandé une attestation d'hébergement ainsi qu'un justificatif de domicile. Vous pouvez vous inscrire en mairie centrale jusqu'au 31 décembre, jour où les locaux seront ouverts de 8h30 à 12h. ■

/ FORMATION /

RECHERCHE cordon bleu !

En partenariat avec le CIDIL (Centre Interprofessionnel de Documentation et d'Information Laitières), le GRETA des métiers du tourisme propose des ateliers culinaires. D'une durée de quatre heures, ces ateliers se dérouleront le samedi matin sous la houlette de chefs de cuisine, dans les centres de formation du Greta, au Collège du Luzard de Noisiel et au Lycée Montaleau de Sucy-en-Brie. Ouverts à tous, ces cours sont proposés jusqu'en juin 2006. Si vous désirez vous perfectionner ou découvrir de nouvelles recettes, c'est le moment de vous inscrire ! ■

✱ Tél. : 01 43 04 93 93



avec le GANG (Groupe Athlétique de Noisy-le-Grand). Cette convention définit les obligations de cette athlète à l'égard de la Ville et prévoit en contrepartie l'attribution d'une subvention d'objectifs de 10 000 euros à ce club.

/ DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET EMPLOI /

Demande de subvention du Fonds Social Européen (FSE) - objectif 3 - dispositif d'aide à l'emploi

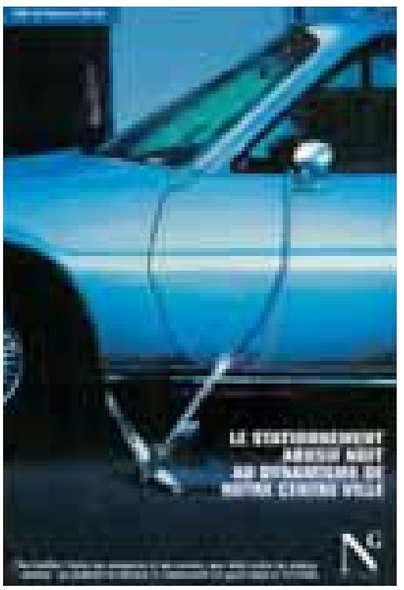
Les actions développées en matière de recherche d'emploi visent à mettre en place des outils techniques et d'accompagnement personnalisés à destination des demandeurs d'emploi et des chefs d'entreprise afin de rapprocher offres et demandes d'emploi. En 2004, 400 personnes ont pu bénéficier de ces actions dans le cadre du partenariat instauré avec les acteurs économiques Noiséens et 120 offres d'emploi ont été recueillies. Sachant que le FSE prend en charge 50 % du coût de ces actions, il a été demandé d'approuver le plan de financement du dispositif d'aide à l'emploi et d'autoriser le Maire à solliciter une aide de l'Union Européenne dans le cadre du FSE.

Le prochain Conseil municipal aura lieu le jeudi 15 décembre, à 19h30, à l'Hôtel de Ville

Le compte-rendu intégral du Conseil est affiché sur l'ensemble des panneaux administratifs de la ville.
Il est également téléchargeable sur www.noisylegrand.fr

/ STATIONNEMENT /

Pour une meilleure CIRCULATION dans la Ville !



Afin de lutter contre le stationnement abusif et pour limiter les voitures ventouses, la Ville a décidé, à l'instar des autres communes environnantes, de mettre en place le stationnement payant. Les parkings payants vont se développer afin de désengorger certaines zones. Les secteurs concernés seront le Mont d'Est, le Champy et le quartier entourant la rue Pierre-Brossolette.
Les premiers horodateurs seront livrés et posés en décembre et leur mise en service assurée en janvier. Cette mesure a pout but de faciliter l'accès aux commerces et aux services - notamment en empêchant les « voitures ventouses » -, et de permettre une meilleure circulation dans la Ville. Le tarif du stationnement pour 30 minutes - par exemple - sera de 0,50 euros. Les verbalisations seront - comme partout - de 11 € pour l'usager qui ne paye pas son stationnement, de 35 € pour emplacement gênant (trottoirs, passages piétons...) et de 135 € pour le stationnement sur les places destinées aux personnes handicapées. Par ailleurs, les commerçants, entreprises et administrations auront la possibilité d'offrir à leur clients ou usagers des jetons d'une valeur faciale de 0,50 euros pour une période de stationnement gratuite de 30 minutes. ■

/ EMPLOI /

De l'aide POUR les contrats aidés !

Dans le cadre de la bataille pour l'emploi, un numéro vert gratuit (0 800 20 93 93), à destination des employeurs du secteur marchand et non marchand (collectivités locales, associations) vient d'être mis en place par le Service Public de l'Emploi de la Préfecture de Seine-Saint-Denis. Orientant les employeurs vers un centre unique d'informations, ce numéro vert propose un service de réponses immédiates sur tous les contrats de travail aidés dans le cadre du Plan de Cohésion Sociale. Pour toutes informations, contactez le 0 800 20 93 93 où des conseillers spécialisés sauront vous guider dans toutes vos démarches. ■

/ SOLIDARITÉ /

Faire PLAISIR à ses proches en aidant l'UNICEF...

Pour faire d'une pierre deux coups, n'hésitez pas à réserver vos achats de cartes de Noël, de vœux de Nouvel An, d'agendas, puzzles ou encore de jeux éducatifs auprès du comité Unicef de la région. Celui-ci propose une foule de cadeaux qui raviront vos proches et aideront l'UNICEF dans son action. Rendez-vous dans le magasin ouvert au siège au 91, rue de la Résistance à Raincy. Il est ouvert du lundi au samedi et 10h à 12h et de 14h30 à 18h30 jusqu'au 14 janvier. ■

/ DISPARITION /

« Quand il est mort, le POÈTE... »

Photo : DR

Geneviève Clancy, philosophe, poète, professeur à l'Université de Paris I et amie de Noisy-le-Grand, est décédée des suites d'une longue maladie, le 11 octobre 2005.
Il y a cinq ans, Claire Presse, directrice de la Médiathèque, lui proposait de venir travailler avec des Noiséens autour de la création poétique. A ce titre, Geneviève Clancy a participé à des cafés-littéraires et à des ateliers de création poétique avec des jeunes du collège du Clos Saint-Vincent. Mais il y a surtout eu une rencontre, très forte, avec les femmes de la cité d'ATD-Quart Monde. Pendant trois ans, avec une exigence d'écriture forte doublée d'une grande disponibilité, elle a accompagné ces femmes dans la traduction de leur vie en poèmes. Tout y transparaît : leurs espérances, leurs émotions, leurs perceptions du beau... A chaque « Printemps des Poètes », un spectacle poétique était présenté à la Médiathèque. Les mots de l'artiste ont bouleversé beaucoup de Noiséens qui ont découvert que la poésie transmet des émotions et parfois aide à vivre.
Ce partenariat entre la Médiathèque, ATD Quart-Monde et l'Université était exemplaire. Il a été salué lors des obsèques par le président de l'Université de Paris I, par Christophe Géroudet, Directeur d'ATD Quart-Monde et également par Claire Presse, directrice de la Médiathèque, sans oublier tous ses amis, présents à cette cérémonie. La dernière sortie de Geneviève avant son départ a été pour Noisy-le-Grand, ville où elle laisse son empreinte. Désormais, la Ville est plus riche de sa rencontre avec cette grande dame... ■

/ SANTÉ PUBLIQUE /

Des consultations gratuites pour vous aider à SORTIR de la drogue...

C'est un fait que personne ne conteste : la consommation de stupéfiants augmente chez les jeunes. En dix ans, la consommation régulière a été multipliée par trois. Pour répondre à ce phénomène, le plan gouvernemental de lutte contre les drogues a prévu la mise en place de consultations destinées aux jeunes consommateurs afin de les orienter vers des structures d'aide lorsqu'une dépendance ou une psychopathologie est mise en évidence. Déjà opérationnel en Seine-Saint-Denis, ce dispositif permet l'accueil des jeunes et/ou de leurs familles le mercredi et le samedi matin et deux dispositifs jeunes et addictions ont été créés.
Les consultations proposées sont personnalisées et ont pour but de pointer les risques socio-sanitaires de l'usage de ces drogues. Ces entretiens sont l'occasion pour l'usager de prendre conscience de son comportement nocif ou susceptible de le devenir. Les consultations sont ouvertes à toute personne souhaitant faire le point sur sa consommation et s'adressent aussi bien aux mineurs qu'aux adultes. Les consultations accueillent des familles qui peuvent être en difficulté face aux consommations de leurs enfants, adolescents ou jeunes adultes, mais aussi dans une situation de conflit, de difficultés psychologiques et sociales.
Consultations gratuites et anonymes. ■

Consultations en Seine-Saint-Denis

Dispositif ressources jeunes et addictions

Hôpital Avicenne :
125, rue de Stalingrad
93000 Bobigny
01 48 95 59 33

Hôpital Casanova :
17, rue Danielle-Casanova
93200 Saint-Denis
01 42 43 94 02 /06 72 42 20 61

Hôpital Robert-Ballanger :
Boulevard Albert-Ballanger
93600 Aulnay-sous-bois
01 49 36 74 53

Hôpital Jean-Verdier :
Avenue du 14 juillet
93140 Bondy
01 48 02 68 91 / 01 48 02 62 31

Hôpital de Ville Evrard :
C.M.P. 36, rue Joineau
93170 Le Pré-Saint-Gervais
01 48 44 32 09

Association FIRST :
39, rue de Toulouse
93600 Aulnay-sous-Bois
06 74 02 34 41
01 48 19 60 13

Réseau Artemis :
202, avenue du Général-Leclerc
93500 Pantin
01 48 43 10 27

RECTIFICATIF

La rédaction présente ses plus sincères excuses à la famille de Madame Marie Pannetier.
La photo de cette Noiséenne, qui n'est plus parmi nous, a été publiée dans le précédent numéro. Nous adressons à la famille tous nos regrets.

ÉTAT CIVIL

NAISSANCES

Kessi VOSSAH
29 septembre

Nicolas NICOLAO
30 septembre

Wonjung LEE
3 octobre

Guillaume PETIT
4 octobre

Titouan ARNOUX-VIARD - 5 octobre

Prémarajh PUNITHARAJAH
5 octobre

Emma RAPICAULT
7 octobre

Shaïnez ZAOUAK
8 octobre

Benjamin FRANCART
11 octobre

Mervin SOORIYAKUMARAN
11 octobre

Jibril NEDAR
12 octobre

Annie SYED
13 octobre

Chemsi DE FAVERI
20 octobre

Rania BENAÏSSA
20 octobre

Fiona RYSER-LARIVIERE
26 octobre

Cameron AYANNE
27 octobre

Sasha CAPLIEZ
28 octobre

Anaïs CHAMPAGNE
28 octobre

Maëlie BAUDRY
31 octobre

Léna LONG
1er novembre

Kadiatou KABA
2 novembre

Lucas PAINVIN
3 novembre

MARIAGES

Alice BALAY et Eric PERREAU
1er octobre

Otolorin LAPIDO et Sémèvo ADIKPETO
8 octobre

Valérie JUBE et Jean NOËL
8 octobre

Bérénice AKPLOGAN et Ghislain LOUBAKI
8 octobre

Sviatlana BARYSIUK et Oleg SOSNOVIKOV
8 octobre

Jocelyne KEV et Man LAY - 22 octobre

Sinda CHEBBI et Mourad SAKKA
22 octobre

Vanathy SITHAMPARAN ATHAN et Nagalingam JAYARAJAH
22 octobre

Isabelle REDOU et Pascal MASSON
22 octobre

Kafouné CAMARA et Kandé DIARRA
22 octobre

Christiane BELLIARD et Jean-Claude PROTAT - 22 octobre

Slavica JEVREMOVIC et Stevan DOBRICIC
26 octobre

Nathalie CHARBONNEAU et Franck GALLIAZO
5 novembre

Bakary KEBE et Fatoumata DIABY
12 novembre

/ Etre plus proche des démunis et des plus fragiles : un challenge de taille auquel la Ville a choisi de répondre par des mesures adaptées. Si Noisy propose les services obligatoires et communs à chaque ville, elle s'efforce d'insuffler des nouveautés dans tous les domaines (habitat, emploi, santé, services à la population). De la création d'une Mission locale pour l'accompagnement des jeunes en difficulté à la mise en place de chèque d'accompagnement personnalisés à destination des plus démunis en passant par la création future d'une maison centrée autour de l'aide à la personne, Noisy a décidé d'orienter sa politique autour de la solidarité afin d'offrir à tous les habitants une ville humaine et fraternelle... /

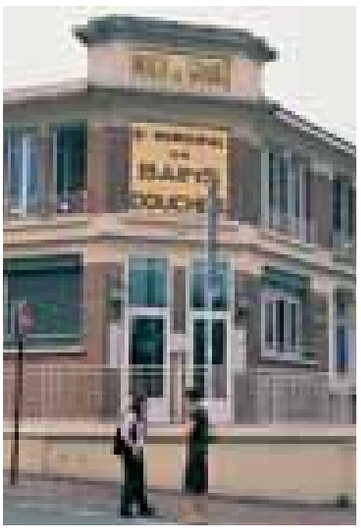
La solidarité en ACTION !

LES PRESTATIONS SOCIALES OBLIGATOIRES

Grâce à la direction des Affaires sociales et au C.C.A.S., la Ville se met à disposition de tous ses citoyens, de la petite enfance jusqu'au grand âge.

Un large panel d'aides

La commune propose de nombreux services en matière d'action sanitaire et sociale à l'égard des enfants et des parents, des personnes en difficulté, des demandeurs d'emploi et des seniors. Il est ainsi possible, en fonction de sa situation, de déposer une demande à la direction des Affaires sociales pour l'obtenir l'allocation mensuelle d'aide à l'enfance, le Revenu Minimum d'Insertion, l'allocation compensatrice pour tierce personne (service à destination des moins de 60 ans) et une prise en charge pour placement en maison de retraite ou en établissement spécialisé. Pour bénéficier de ces prestations, il faut déposer un dossier en mairie centrale, dans les mairies annexes et à la Maison des Services Publics.



Des actions à l'attention des jeunes

Auprès des plus jeunes, la direction des Affaires sociales offre des aides sociales légales, attribuées en fonction des revenus, afin de rendre accessible à tous l'accès aux crèches, aux clubs de jeunes, aux centres de loisirs... A l'attention des adolescents, public souvent fragile, la Ville travaille en partenariat avec la « commission d'accès aux droits » pour donner aux jeunes des bons de consultations juridiques. Ces bons permettent de consulter un spécialiste juridique lorsque la situation l'exige (divorce, maltraitance, situation de marginalité...). La Ville a également mis l'accent sur le développement d'activités culturelles et sportives pour favoriser l'insertion des jeunes, et a d'ailleurs constamment renforcé les moyens alloués aux clubs sportifs.

Des mesures pour les seniors

L'aide à l'attention des seniors s'articule autour de deux volets : un système de tarification établi en fonction des ressources a été mis en place afin que les personnes âgées et isolées bénéficient de loisirs et de voyages. A ce jour, près de 3 500 personnes ont cet avantage. Par ailleurs, le service 3e Age fait un effort soutenu pour l'aide à domicile : transports, aide-ménagère, télé-assistance, aide au bricolage sont autant de prestations proposées au domicile des seniors. De plus, le foyer Jean-Wiener offre des services communs aux personnes âgées, comme la restauration. Enfin, l'organisation de rencontres intergénérationnelles, notamment les ateliers du conte à la Médiathèque sont autant d'initiatives destinées à rompre l'isolement de nos anciens... ■

L'aide ménagère

DES AIDES SOCIALES IMPULSÉES PAR LA VILLE

L'équipe de la direction des Affaires sociales

Elles recouvrent les aides financières, de prise en charge partielle ou totale des dépenses de cantine, de centres loisirs, l'octroi de Chèques d'Accompagnement Personnalisés, une aide ponctuelle aux transports pour les personnes en recherche d'emploi ou en stage non rémunéré. De plus, un Fonds Social Energie, financé par le Conseil Général et complété par EDF, permet de subvenir à des situations d'urgence. Toutes ces aides sont accordées après étude du dossier par le C.C.A.S.

Des solutions pour répondre à l'urgence

La Ville intervient par des aides ponctuelles et propose des solutions de long terme comme l'entrée dans un processus d'insertion sociale et professionnelle, ce qui nécessite la mise en place d'actions de coordination entre tous les partenaires sociaux concernés (institutions, associations). Pour répondre à l'urgence, il a été mis en place des chèques d'accompagnement personnalisés (CAP), donnant accès à des commerces. Toutes ces demandes sont instruites par le CCAS sur rendez-vous pris à la direction des Affaires sociales.

Des initiatives en terme d'emploi

A ce titre, la Mission locale Sud 93, présidée par Michel PAJON, décline une série de services visant à favoriser l'insertion des jeunes dans la vie active (encadré p. 18). Par ailleurs, sur délégation du Département, la Ville développe un dispositif d'insertion par le biais de contrats spécifiques pour les RMIstes (1 200 dans la ville). Le but est de favoriser leur intégration économique et sociale. Le C.C.A.S. peut néanmoins orienter ces personnes vers des structures spécifiques (actions entreprises en centre de désintoxication, lutte contre l'alcoolisme...) au préalable de leur recherche d'emploi. De son côté, la Direction du Développement Economique et de l'Emploi a mis en place une batterie de mesures pour aider les chômeurs (entretien avec un conseiller, consultation des offres, rédaction de CV, ateliers d'aide à la recherche d'emploi...).

Des actions en faveur de la santé publique, du logement et des loisirs

Pour les personnes en situation de précarité, un accompagnement psychologique et médical est souvent indispensable. Le centre de santé Marie-Curie a développé des missions en matière de prévention (SIDA, toxicomanie, victimes d'abus sexuels...).
Par ailleurs, la municipalité développe une politique importante de logement social, en s'efforçant de mettre l'urbain au service de l'humain. Dans ce cadre, la Ville a réservé un contingent de plusieurs logements auprès de bailleurs sociaux. De plus, le C.C.A.S. propose un système de nuitées d'hôtel afin de secourir les personnes en situation d'urgence.
Enfin, les allocataires du RMI et toutes les familles bénéficiant de minima sociaux ont la possibilité de partir une semaine en vacances à tarif préférentiel. Les frais de participation sont de l'ordre de 20 € pour le séjour, de 10 € pour une semaine et gratuit pour les enfants de moins de douze ans. ■

Le centre Marie-Curie

« AIDER SANS ASSISTER »

/ Interview de Fortunée Sabba, adjointe au Maire déléguée à la Jeunesse, à l'Action Sociale et aux Personnes handicapées. /

Noisy Magazine : Quelles ont été les modifications majeures survenues au niveau du C.C.A.S. ?
Fortunée Sabba En 2002, le bâtiment a été étendu et réaménagé dans les anciens « Bains-douches » afin d'offrir un meilleur service au public. Un nouveau local accueille désormais la direction des Affaires sociales et la direction de l'Habitat et du Logement. Ces espaces réaménagés permettent de recevoir les personnes en toute confidentialité. De plus, les deux agents présents au sein de ce service font un travail remarquable et orientent le public vers les services adéquats.

NG : Comment aider les plus démunis sans les assister ?
F.S. C'est le principe de la Maison des Solidarités. Cette structure, qui se situera dans le quartier du Clos-d'Ambert, permettra d'aider les gens sans les assister. Sa vocation est d'apporter une aide visant à redonner confiance aux personnes en situation de précarité. L'action de la Maison des Solidarités est préventive puisqu'elle concerne aussi bien les personnes en grande difficulté sociale que les personnes qui risquent de se retrouver dans une situation critique, suite à la perte d'un emploi par exemple. Les statistiques de la CAF le confirment, il y a une augmentation de la précarité due à la déstabilisation des ménages et au chômage et la pauvreté touche à présent toutes les couches de la population.

NG : Comment mesurez-vous la solidarité sur la ville ?
F.S. Lors du Téléthon, beaucoup de bénévoles rejoignent les rangs des associations. De même, des associations sportives, les MPT, des écoles se mobilisent pour les Restos du Cœur et de fortes subventions sont distribuées à cette association. Par ailleurs, un grand mouvement de solidarité s'est organisé lors du séisme en Asie et de nombreux Noiséens ont versé des dons.

DES INITIATIVES ASSORTIES D'UN GRAND PROJET

Favoriser l'insertion des plus démunis, développer les services administratifs et la mise en place d'une Maison des Solidarités sont autant d'initiatives qui figurent au programme de la Ville. De plus, la municipalité a largement professionnalisé tout le personnel de la direction des Affaires sociales par une formation continue afin de proposer un accueil et un service de qualité.

Pour une meilleure insertion dans la ville

La structure Noisy Projet Insertion, subventionnée par le Conseil général et la Ville, a pour vocation d'aider et de conseiller les bénéficiaires du R.M.I. et de l'A.P.I. (Allocation Parents Isolés). Elle oriente ce public vers des démarches qui visent à faciliter leur insertion sociale et professionnelle. Des aides à l'insertion (formations, emploi) sont proposées sous forme d'entretien individuel ou sous forme d'actions collectives. Pour en bénéficier, il faut prendre rendez-vous à la direction des Affaires sociales.

Des permanences administratives et des ateliers conseils

Un avocat-conseil assure des permanences tous les samedis matins de 9h à 12h en mairie centrale. De même, un écrivain public reçoit les personnes souhaitant recourir à ses services les vendredis matins de 9h à 12h. Ces deux services sont accordés après rendez-vous auprès de la direction des Affaires sociales. Par ailleurs, des ateliers budget permettant d'apprendre à gérer son budget sont proposés lors de permanences assurées par les travailleurs sociaux de la CAF le 1er lundi de chaque mois à la MPT du Champy et second vendredi de chaque mois à la Maison des Services Publics.

Un projet phare pour 2007, la Maison des Solidarités

Passer d'une démarche sociale distributive à une dynamique d'intégration : tel est l'objectif de la Ville qui souhaite responsabiliser les plus démunis. Dans cette perspective, la « Maison des Solidarités » devrait voir le jour en 2007 et regrouper tous les publics (RMIstes, personnes en voie de surendettement...) autour d'un objectif d'aide éducatif et social. La Ville envisage ainsi d'ouvrir, au sein de cette structure, un centre d'éducation et de conseils. Il est également prévu que la « Maison des Solidarités » accueille des permanences de travailleurs sociaux (caisses de retraite, CAF, DDASS ...). Enfin, des ateliers spécifiques devraient constituer une voie d'éducation et de responsabilisation en proposant des formations spécifiques (cuisine, gestion de budget...). Ces aides s'effectueraient dans le cadre d'une contractualisation où les bénéficiaires seraient tenus de suivre ces ateliers. Par exemple, une personne qui demande trop souvent une aide financière d'urgence sera invitée à suivre l'atelier budget.

Tisser jour après jour un lien social fort entre tous les habitants : tel est l'objectif de la Ville où la solidarité a déjà pu s'exprimer lors du plan mis en place lors de la canicule. En effet de très nombreux Noiséens sont intervenus pour soutenir leurs aînés. Nul doute qu'ils se mobiliseront prochainement en faveur des Restaurants du Cœur... ■

✱ Direction des Affaires sociales
9, rue Georges-Laigneau
Tél. : 01 45 92 76 03
Accueil du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30 et 16h, les veilles de fêtes.

La Mission Locale Sud 93

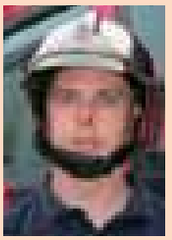
UNE AIDE À L'EMPLOI

La Mission locale Sud 93, dont le cœur de métier est l'accompagnement de jeunes de 16 à 25 ans autour de problématiques sociales, médicales et personnelles, met à disposition des jeunes des structures d'aides qui leur permettent d'accéder à l'emploi. Un conseiller/référent accompagne le jeune et l'oriente sur différents services internes : le POP (Parcours d'Orientation Professionnel), ateliers ARE/TRE (Techniques de Recherche d'Emploi) ateliers CV, lettres de motivations, définition de projet professionnel...
Les résultats sont probants puisqu'en 2005, près de 2 500 jeunes ont franchi les portes de la Mission locale. Nouveauté de taille au sein de cette structure : les jeunes ont à présent la possibilité de s'y rendre tous les matins, du lundi au jeudi, sans rendez-vous. De plus, la Mission locale Sud 93 offre des possibilités d'hébergement et de prise en charge des transports. Grâce à ces prestations, plus de 50 % des jeunes ont trouvé un emploi ou une formation.
01 43 04 47 84

LA SOLIDARITÉ EN CHIFFRES (ANNÉE 2005)

- CAP alimentation/hygiène : 712 familles bénéficiaires
- CAP énergie : 712 familles bénéficiaires
- Secours exceptionnels : 120 familles bénéficiaires
- Aide aux transports : 63 familles bénéficiaires

« LE CHOIX D'AIDER »



/ La brigade des pompiers de Noisy-le-Grand intervient quotidiennement auprès de la population. L'adjudant Patrick Guégan est l'un de ces hommes qui viennent au secours de nombreux habitants de la ville. /

Noisy Magazine : Par quel type d'action apportez-vous votre aide à la population ?
Adjudant Patrick Guégan Nous intervenons essentiellement auprès de personnes malades, blessées, à domicile ou sur la voie publique. Nous nous déplaçons également sur les feux de voitures, d'entrepôts ou d'habitations. Ces derniers temps, les interventions sur des véhicules étaient majoritaires. En un week-end, nous avons constaté 46 feux et fait partir 75 camions. Si on observe les chiffres annuels, notre brigade est intervenue à 4 800 reprises en 2004 sur Noisy-le-Grand et les communes environnantes. A chaque retour d'intervention, on revient toujours avec le même sentiment, celui du bonheur d'avoir aidé la population.

NG : Ressentez-vous une certaine solidarité entre habitants et pompiers lors de vos interventions ?
Adjudant PG Durant les troubles urbains, cela s'est ressenti. Lors de l'incendie du gymnase de la Butte-Verte, les habitants du quartier nous ont aidés afin que nous puissions éteindre le feu. Et contrairement à d'autres villes, nous ne sommes pas mal accueillis par les jeunes. Nous avons de la chance de faire notre métier dans cette ville.

LA SOLIDARITÉ, CE SONT AUSSI LES ASSOCIATIONS !

Oeuvrant dans les domaines culturel, social, éducatif, sportif et de la santé, elles sont plus de 400 dans la Ville. Grâce à l'engagement des bénévoles, elles démontrent que notre ville a du cœur. Notre Ville a d'ailleurs choisi de renforcer son soutien à l'attention des associations s'inscrivant dans une logique d'aide aux personnes isolées et démunies.

/ André Pfister, responsable des associations des Restos et Relais du Cœur de Noisy-le-Grand. /

Noisy Magazine : Quels sont les résultats des Restos du Cœur sur la ville ?
André Pfister Pour l'année 2004/2005, nous avons servi près de 875 repas par jour et près de 82 224 repas ont été distribués. De plus, 349 familles ont été accueillies. Ces chiffres, malheureusement en hausse par rapport aux années précédentes, sont révélateurs de la situation actuelle. Cependant, par notre action, nous contribuons à assurer des repas aux plus démunis et développons une très forte solidarité. Pour avoir accès à ces aides, il est nécessaire de fournir un dossier justificatif. Cette année, pour éviter les longues files d'attente, nous avons mis en place un système de rendez-vous pour les inscriptions.

NG : Comment fonctionnent les Restos du Cœur à Noisy ?
A.P. Nous disposons d'un local de 100 m² mis à disposition par la Ville. Nous y entreposons les denrées qui viennent d'Aulnay-sous-Bois, ce qui représente chaque semaine, 2 à 3 tonnes de marchandises. La distribution s'effectue durant les mois d'hiver et nous nous appuyons sur une équipe de trente bénévoles. Nous nous efforçons d'offrir un accueil irréprochable et respectons parfaitement les règles en matière de sécurité et d'hygiène. De plus, les Relais du Coeur fonctionnent d'avril à octobre avec une fermeture en juillet et août.

NG : Les Noiséens sont-ils des citoyens solidaires ?
A.P. Je suis toujours surpris de constater le nombre de personnes qui n'oublient pas l'action engagée par Coluche il y a déjà plus de vingt ans. Les Noiséens donnent en effet beaucoup. L'année dernière, les opérations de collecte de denrées menées sur les Super U des Richardets et de la Pointe de Gournay ont permis de récolter plus de 2,5 tonnes de marchandises. Cette année, nous reconduisons l'opération aux Richardets, persuadés que de nombreux Noiséens répondront présents à l'appel...

9, rue Roger-Salengro
01 43 03 53 42

/ Jacqueline Rhomary, responsable de mission de Pharmaciens Sans Frontières. /

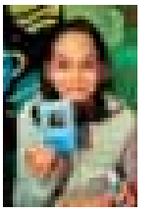
Noisy Magazine : Comment utilisez-vous les fonds récoltés ?
Jacqueline Rhomary L'antenne noiséenne est le bureau régional d'Ile de France de Pharmaciens Sans Frontières International. Nos actions sont diverses : sur la Ville, nous menons une campagne en faveur de la « Protection de l'Environnement » en récupérant auprès des pharmaciens de la ville, les radiographies rapportées par leurs clients. Nous les vendons ensuite à une entreprise spécialisée dans le recyclage des métaux les composant. Les fonds nous permettent de fournir en médicaments spécifiques, un service de cancérologie pédiatrique d'un hôpital en Roumanie. Par ailleurs, lors de la catastrophe du Tsunami, nous avons organisé un appel à dons en collaboration avec la Ville qui a permis la collecte de 12.000 euros.

NG : Avez-vous de nouveaux projets ?
J.R. Nous envisageons de mettre en place sur Noisy-le-Grand une action d'assistance en direction des plus démunis au niveau pharmaceutique. De plus, nous souhaitons développer une action commune avec les services sociaux et médicaux de la Ville à l'attention des plus défavorisés. Nous avons déjà eu des contacts avec des élus et des assistantes sociales et souhaitons qu'une action concrète puisse voir le jour.

NG : Comment se mesure la transparence de vos actions?
J.R. Nous subissons des audits internationaux réguliers. Le dernier, en 2005, a été mené par ECHO, bailleur de fonds européen qui a pu constater que l'association est parfaitement saine. De plus, lors d'appels à dons, nous sommes tenus de les attribuer aux destinataires désignés. L'OMS, le fonds mondial de lutte contre le Sida, le HCR, ECHO, déterminent et attribuent les fonds en fonction des missions d'urgence ou non.

Jacqueline Rhomary
01 49 32 02 32
rhomary@aol.com

✱ **Pour connaître la liste des associations intervenant dans le domaine social, rendez-vous sur le site www.noisylegrand.fr**



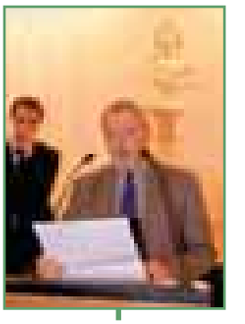
/ ÉLECTIONS / Ce 22 novembre, ils étaient plus de 300 candidats pour 42 postes. L'occasion pour les enfants des classes de CM1 et CM2 de faire l'apprentissage de la citoyenneté et de la démocratie et pour les futurs élus de défendre leurs projets pour Noisy. /

Conseil Municipal des Enfants : des postes très convoités pour ce deuxième MANDAT

/ ÉLECTIONS /
Véritables cartes d'électeurs, isoloirs, urnes, émargements ... tout les ingrédients pour une véritable campagne et une élection grandeur nature avec plus de 1 500 votants.

/ PROGRAMMES /
Dans chaque école (ici à l'école du Clos de l'Arche), tous les candidats affichent leur programme. Ils sont 320 candidats déclarés sur l'ensemble de la ville. A droite, Sandra Carvalho, Directrice de l'école du Clos de l'Arche.

/ DÉPOUILLEMENT /
17h30 - C'est l'heure du dépouillement. Suspens garanti sous l'oeil attentif des scrutateurs. Les directrices et directeurs d'école qui font office de Présidents de bureaux de vote, vérifient le bon déroulement du scrutin.



/ RÉSULTATS /
19 h : annonce officielle des résultats par Emmanuel Constant et Michel Miersman en présence des enfants et de nombreux élus de Noisy-le-Grand dont Maryvonne Henry, Conseillère municipale chargée de la mise en place et de l'animation du CME.

/ CONSEILLERS /
Les nouveaux conseillers du Clos de l'Arche Guillaume Pontes et Sébastien Lailler, respectivement élèves de CM1 et CM2, ici entourés par Emmanuel Constant, ne cachent ni leur joie ni leur fierté à l'annonce des résultats.

Nos jeunes élus vont sans aucun doute proposer de nouveaux et beaux projets à la Ville.

/ PROCHAIN RENDEZ VOUS /
Le rendez-vous est pris avec les 42 nouveaux conseillers (deux par école) pour la première séance d'installation du CME, le mardi 29 novembre, sous la présidence du Député-Maire Michel Pajon.

Les nouveaux élus seront présentés dans le prochain Noisy Mag.

Noël, une TRADITION bien ancrée !

/ Dans la liturgie chrétienne, la fête de Noël commémore la naissance du Christ. Elle s'accompagnait, il y a bien longtemps, de manifestations encore à l'origine de pratiques actuelles. /

La fête de Noël réunit les familles autour de repas aux mets savoureux, du traditionnel sapin de Noël, de la crèche, et bien sûr de la venue du Père Noël à la hotte chargée de cadeaux... L'origine de la crèche vivante est inspirée de traditions datant du Moyen-âge dans lesquelles drames liturgiques, jeux et chants de Noël accompagnaient les célébrations religieuses. Au XVII[e] siècle, le goût pour les crèches se généralise dans les maisons bourgeoises. L'on voit ainsi apparaître les préfigurations de la crèche domestique, sous forme de boîtes vitrées décorées. A l'époque, les figurines sont réalisées en cire, en mie de pain ou en verre filé. Les premiers santons de Provence, encore si célèbres aujourd'hui, n'apparaissent qu'au XVIII[e] siècle.

La crèche

La coutume d'installer la crèche sous le sapin s'est développée dans les années 1930. Au sein des familles et durant la soirée, en attendant l'heure de la messe de Minuit et l'heure du repas, on s'occupait à jouer à des devinettes, à raconter des contes et des légendes... Lors de la veillée, on se réchauffait autour de la bûche placée dans la cheminée, un gros tronc ou une vieille souche traditionnellement placée avant le lever du soleil. Décorée de rubans, parée de verdure et même parfois peinte, elle est allumée le soir de Noël, un peu avant la messe de Minuit. L'on raconte que ses cendres ont la vertu particulière de guérir les maladies et de protéger la maison des méfaits d'un éventuel orage.

Décorer les maisons

La tradition de décorer les maisons, demeurée intacte aujourd'hui dans certains quartiers de Noisy-le-Grand, remonte au XIX[e] siècle. Des marchands offraient des feuilles de houx et des boules de gui à leurs clients pour la décoration de leurs maisons. Les habitants confectionnaient des guirlandes entrelacées de fleurs, qui étaient suspendus aux miroirs, aux linteaux de portes et aux cheminées. On disposait sur les tables des corbeilles de fleurs séchées. La salle Balançon à Noisy, à l'angle de la rue Pierre-Brossolette, en face de la mairie, était richement décorée d'un immense sapin chargé de guirlandes, de jouets et d'oranges. La mairie, le bureau de bienfaisance et la Caisse des Ecoles distribuaient des vêtements, des jouets, du charbon, aux plus démunis. Une vraie solidarité naissait à l'occasion de cette fête chrétienne. ■

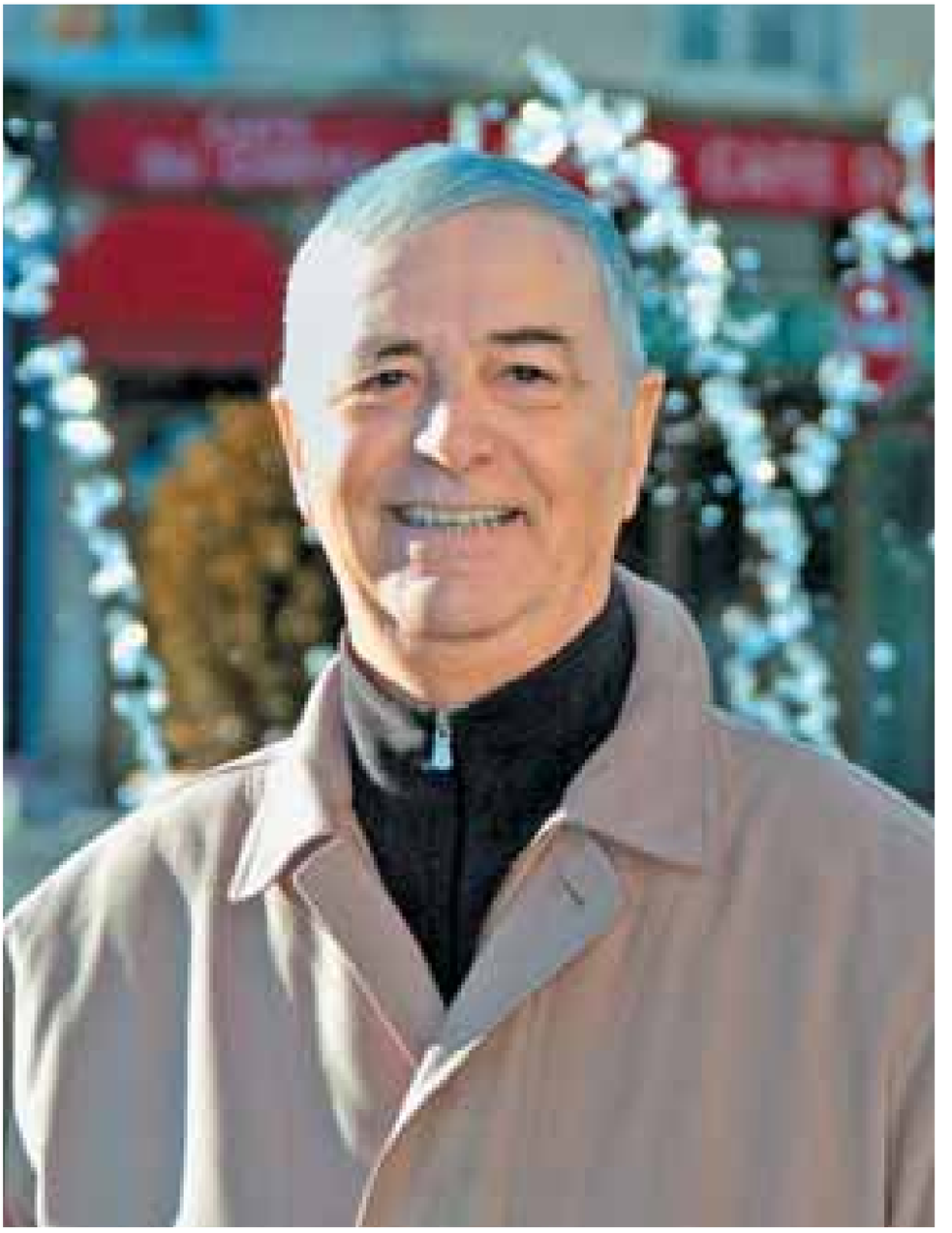
Un retraité au service des RETRAITÉS !

/Jacques Teissèdre, d'origine auvergnate, s'est installé à Noisy-le-Grand il y a cinquante ans déjà... Nouveau président de l'AVEN (Association Vermeil d'Entraide Noiséenne) depuis le 21 novembre dernier, il se déclare Noiséen à 100 %... /

« J'avais 18 ans lorsque j'ai été reçu à un concours de la Poste ; comme beaucoup de provinciaux, je suis donc monté à Paris pour travailler, à Noisy-le-Grand plus précisément. Le bureau de la Poste était, à l'époque, installé dans les locaux de l'actuel Laboratoire d'Analyses Médicales Labbé. J'ai donc passé 7 ans dans le service public comme agent d'exploitation ; j'ai même eu Michel Simon comme client ! Ensuite, j'ai passé 20 ans dans le domaine de l'industrie et j'ai achevé ma carrière à la Banque « Casden », banque de l'Education nationale à Noisiel. »

Jacques Teissèdre a connu son épouse à Noisy puisqu'elle-même est Noiséenne. D'ailleurs, ses beaux-parents tenaient le café-restaurant « Au repos de la montagne », jusque dans les années soixante. Il a donc vécu la transformation de Noisy-le-Grand.

« Au départ, Noisy, c'était vraiment la campagne, un village... C'était agréable ! Puis le temps de l'évolution est venu, inexorable, inévitable mais nécessaire », commente Jacques Teissèdre. Nous avons vu se construire l'autoroute, le RER, le centre commercial Les Arcades... ». Un grand changement que Jacques a bien vécu, bien accepté.



Après l'Office de tourisme, une nouvelle mission : président de l'AVEN

Jacques et son épouse se sont toujours impliqués à Noisy dans des rôles de bénévoles. Elle s'est investie dans diverses associations ; lui, s'est impliqué dans le comité d'entreprise de la banque, dans le syndic de sa copropriété... « A la retraite, j'ai été trésorier bénévole de l'Office de Tourisme et d'Animation ; puis, je suis devenu président. ».

Depuis le 21 novembre, Jacques est président de l'AVEN. « Je compte poursuivre l'action engagée par monsieur René Vauthier, le président fondateur, afin de pérenniser la ligne actuelle qui est d'organiser des activités conviviales pour les personnes retraitées ».

Jacques Teissèdre conclut : « Mon attachement à cette ville, vous l'aurez compris, est fort ! Récemment, j'ai rencontré de nouveaux Noiséens déjà séduits par notre ville, son dynamisme témoignant de leur satisfaction de vivre à Noisy. Le bilan est donc très positif ! ». ■

/ Les fêtes de fin d'année approchent à grands pas et vous ne savez toujours pas quoi faire. Il est temps de vous informer du programme des réjouissances à Noisy-le-Grand. Tour d'horizon d'une Ville, dont les restaurateurs préparent dans l'ombre, repas et autres festivités, destinés à vous offrir des réveillons pleins de lumière. /

Au PROGRAMME des réjouissances...

Les décorations lumineuses ont envahi les rues depuis quelques jours. Les « Joyeux Noël », « Bonnes Fêtes » et autres, rayonnant aux quatre coins de la Ville vous plongent doucement dans l'atmosphère si particulière d'un mois de décembre sous le signe de la bonne humeur. Chez vous, boules, guirlandes et autres ornements vont bientôt parer les sapins. Une odeur de dinde, de farce, de foie gras, de saumon ou d'escargot fait déjà frémir vos papilles. Quoi de plus normal, les fêtes de fin d'année et l'ambiance festive approchent...

Noël en famille

Première date en vue sur le calendrier, le 25 décembre, jour de Noël, le jour des enfants. Vous serez sans aucun doute nombreux à vous rassembler en famille. Mais organiser une soirée comme celle-ci est parfois compliqué : entre la préparation du repas, la présentation des plats et de la table que l'on veut toujours parfaite, il y a de quoi perdre patience !... Alors, pour tous ceux qui souhaitent éviter ce côté fastidieux, sachez que de nombreux restaurateurs se préparent déjà pour vous faire passer une belle soirée en famille.

À « l'Atelier », le dîner sera traditionnel, accompagné de nombreuses animations magiques et illusionnistes... Les enfants en prendront plein les yeux ! « L'Amphitryon », quant à lui, choisit une ambiance plus sobre avec un dîner 100 % cuisine gastronomique française. De quoi régaler les plus fins gourmets. Si vous cherchez une ambiance différente, « le Marrakech » vous recevra dans son cadre typiquement marocain, une danseuse orientale fera même le déplacement pour agrémenter les distractions. Au « Sud du Maroc », vous chatouillerez vos papilles avec un menu typique du pays dans un cadre surprenant. Musiques et danses rythmeront cette soirée... Et pour les adeptes du Noël à la maison, « Duplessy Traiteur » vous propose de nombreux menus ou buffets à thèmes.

Certains d'entre vous n'auront peut-être pas la chance d'être avec leur famille pour l'occasion. Alors n'hésitez pas à vous rendre à la Maison Pour Tous des Richardets qui vous propose de passer Noël en compagnie d'autres Noiséens, autour d'un repas de fête qui se terminera par une soirée dansante. Mais ne traînez pas, les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 9 décembre.

Pour le Nouvel An, on danse

Evénement rituel, la nouvelle année est tout aussi festive. « La Table du Tennis » vous recevra dans une ambiance familiale avec musique, animations et cotillons, sans oublier un menu plus que copieux. « Pizza Francky », pour sa part, choisit le dîner-spectacle avec magicien, humoriste, transformiste et orchestre. Tout comme à Noël, « l'Amphitryon » propose un menu gastronomique. Pour les amateurs d'évasion, ambiance maghrébine au « Marrakech » et au « Sud du Maroc » avec repas et danseuses orientales.

Envie de rester à la maison bien au chaud ? « Duplessy Traiteur » se fera à nouveau le plaisir de préparer votre repas. Cependant, pour danser jusqu'au bout de la nuit, préférez « Le Bureau » à votre canapé. Buffets et boissons à volonté, transformistes pour commencer, puis DJ jusqu'à l'aube.

Le programme des réjouissances est plus que varié, il y en aura pour tous les goûts. Mais quoi que vous fassiez, où que vous décidiez d'aller, n'oubliez pas l'esprit de ces fêtes de fin d'année. ■

OÙ ALLER POUR LES RÉVEILLONS ?

- Au Bureau :
  8, avenue Aristide-Briand
  01 48 15 11 51
- L'Amphitryon :
  55, avenue Aristide-Briand
  01 43 04 68 00
- L'Atelier :
  80, avenue Émile-Cossonneau
  01 43 03 49 49
- La Table du Tennis :
  3, rue du Vieux-Moulin
  01 43 04 9187
- Le Marrakech :
  221, rue Pierre-Brossolette
  01 45 92 03 51
- Le Sud du Maroc :
  94, avenue Médéric
  01 43 04 29 87
- MPT des Richardets :
  17, avenue Gabriel-Péri
  01 43 05 03 01
- Pizza Francky :
  124, avenue Médéric
  01 43 05 66 66

Vous pouvez aussi contacter
- Duplessy Traiteur :
  39, avenue du Maréchal-Joffre
  01 45 92 19 95

/ COMMERCE /

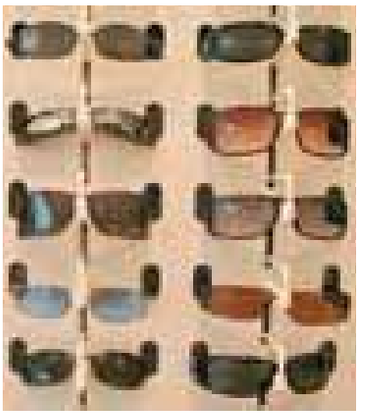
Votre carnet de vue chez OPTIC 2000

Optic 2000 est, depuis janvier 2005, l'enseigne du magasin d'optique de l'avenue Aristide-Briand. A la tête de cet espace nouvellement aménagé, blanc et très largement éclairé, ouvert sur l'avenue et le marché du Centre-Ville, deux opticiens diplômés vous accueillent : Thierry Asseraf, le gérant et Christophe Mathis, son assistant. Tout est nouveau : l'accueil, l'agencement, les techniques de fabrication,... Sauf les dossiers des anciens clients qui ont été conservés ! Thierry et Christophe sont ici à votre écoute, leur seul objectif étant de trouver une solution adéquate à votre demande.

Mille paires de lunettes sont exposées sur les présentoirs latéraux et une vitrine centrale offre aux regards les modèles les plus luxueux. Des lunettes à prix tout doux, sont proposées mais il est également possible de trouver des grandes marques, comme Calvin Klein, Dior, Gucci... Thierry explique : « Je suis venu m'installer dans ce cœur de Noisy-le-Grand parce que cette ville est dynamique et en pleine expansion... Ce quartier du Centre-Ville, en plein mouvement, est très attrayant pour un commerçant comme moi ! ».

Un service complet

Vous pourrez bénéficier d'un forfait à 59 € (montures et verres unifocaux), d'un autre à 179 € (montures et verres progressifs). De plus, ce spécialiste du verre progressif propose une garantie de deux ans sur les montures et les verres. Thierry et Christophe préparent sur place les verres sur des machines Essilor très performantes. Spécialistes également des lentilles de contact, de la basse vision, tous deux pourront vous conseiller et trouver la solution adaptée à votre problème de vue. Atout de taille, ils se rendent à domicile chez les personnes qui se déplacent difficilement. D'autres prestations sont garanties comme l'assurance de résultat (possibilité d'échanger sa paire de lunettes sous un délai de trois mois), le tiers-payant... Et prochainement, un nouveau service : un audioprothésiste consultera et fera des bilans audio... N'hésitez pas à franchir la porte d'« Optic 2000 » pour découvrir les collections de fabrication française dans cet espace raffiné, à l'accueil courtois et assurément professionnel... ■



✱ Optic 2000
Thierry Asseraf
2/4, avenue Aristide-Briand
Ouvert du mardi au samedi : de 9h15 à 12h30 et de 14h30 à 19h30

Photo : DR

/ ANIMATION / Venez célébrer Noël au Champy où tout a été mis en œuvre pour faire du 13 décembre un moment unique dans un esprit de partage et de convivialité. /

Noël au CHAMPY

Samedi 23 décembre de 11 h à 18h, la Maison Pour Tous du Champy, les commerçants du quartier, avec le concours du service Animation et Relations extérieures de la Ville, des associations du quartier et de la Confrérie du Clos Saint-Vincent proposent aux Noiséens de venir célébrer Noël dans leur quartier. Tout a été mis en œuvre pour faire de cette journée un moment agréable dans un esprit de partage et de convivialité. La dalle du Champy sera illuminée, les vitrines des boutiques spécialement mises en valeur par un peintre décorateur sur le thème de Noël, et de nombreuses animations sont prévues au cours de cette journée. Dès 15h, des stands seront installés pour les enfants. Ils pourront confectionner leurs propres boules de Noël au stand décoration où écouter des contes de Noël... Les filles, quant à elles, apprendront à se faire belles au stand maquillage, il y en aura pour tous les goûts... Grande surprise à l'heure du goûter, le Père Noël effectuera une petite visite ! Au programme, distribution de cadeaux et lecture d'histoires par le Père Noël en personne. Les plus sages pourront même se faire prendre en photo à ses côtés ! Les adultes ne seront pas en reste et seront invités à déguster un verre de vin noiséen, issu du vignoble de Noisy-le-Grand, offert par la Confrérie du Clos Saint-Vincent. Enfin, un spectacle pour parents et enfants clôturera cette journée devant la Maison Pour Tous du Champy. Proposé par la « Compagnie du théâtre en chocolat », avec la participation exceptionnelle du Père Noël, ce divertissement promet d'être un moment inoubliable ! ■

✱ **Renseignements : 01 43 03 19 08**

Noël aux Richardets

/ ANIMATION / Pour la troisième année consécutive, l'association « Mieux vivre aux Richardets » invite les Noiséens à fêter Noël aux Richardets, le samedi 17 décembre.
Cet événement est organisé avec le concours de la Maison Pour Tous des Richardets, l'Amicale des Bretons, la Confrérie du Clos Saint-Vincent et la participation des commerçants du quartier et du Marché. Une grande animation de rue se tiendra de 10h à 19h le long de l'avenue Médéric et de la rue Gabriel-Péri. Et durant toute la journée, le Père Noël ira à la rencontre des enfants !
Ils pourront même faire une balade à travers le quartier en calèche. Rien que du bonheur en perspective ! De plus, plusieurs animations et spectacles (magicien, jongleur, conteur, maquillage, arts du cirque) auront lieu, notamment à la Maison Pour Tous. Les sapeurs-pompiers, quant à eux, offriront aux petits et grands des baptêmes de la « grande échelle ». Et chacun pourra déguster des marrons, du vin chaud et des crêpes... Des membres de la confrérie du Clos Saint-Vincent seront présents dans leurs superbes costumes. Et pour que personne ne soit oublié, une collecte alimentaire sera organisée au profit des Restos du Cœur au « Super U ». Enfin, vers 18h, rendez-vous pour une grande tombola organisée par les commerçants.
Ne manquez pas cette manifestation qui rassemble année après année de plus en plus de Noiséens ! ■

✱ **Renseignements : 01 43 03 02 63**

AGENDA

/ Mercredi 7 décembre, spectacle humoristique d'**Yllana** à 20h30, à l'Espace Michel-Simon - 01 49 31 02 02 **/ Vendredi 9 décembre soirée ciné-débat** à 20h30 à la MPT Pottier - 01 43 05 49 11 **/ Dimanche 11 décembre**, **« l'Evangile selon Pilate »** avec Jacques Weber à 17h à l'Espace Michel-Simon - 01 49 31 02 02 **/ Vendredi 16 décembre**, **soirée jazz avec Sweet system** à 21h au Café des arts - 01 49 31 02 02 **/ Samedi 17 décembre**, animations autour de **Noël** dans les MPT Pottier et Richardets - 01 43 05 49 11 / 01 43 05 03 01 **/ Lundi 19 et mardi 20 décembre**, venez vivre l'ambiance d'un **Noël anglais à la MPT Bou** - 01 43 04 65 17 **/ Mercredi 21 décembre**, séance de **contes pour les enfants** dans les MPT Bou et la Varenne - 01 43 04 65 17 / 01 45 92 96 03

Chantines

/ **JEUNESSE** / Jusqu'au 28 décembre, expositions, spectacles, rencontres se relaient autour de la chanson pour les jeunes. Un programme riche en surprises...

Expositions

- Jusqu'au 22 novembre, deux expositions se succèdent à la Médiathèque autour des collections « Musique » et « Pirouette » des éditions Didier Jeunesse.
- Jusqu'au 28 décembre, l'exposition « Comptines et histoires pour les tout-petits » propose des mises en scène, des jeux, des manipulations autour de comptines traditionnelles.

Rencontres et spectacles

- Conférence sur la chanson enfantine de Chantal Grosléziat, de l'association « Musique en herbe », samedi 19 novembre à 15h.
- Rencontre inter-générations avec Brice Kapel et la chorale du foyer Jean-Wiener et les élèves du collège du Clos-Saint-Vincent, dirigés par Jean-Pierre Dupuis, ainsi que des jeunes de l'école du Clos-d'Ambert. Jeudi 24 novembre à 14h30.
- Spectacle de la Chorale de l'Ecole Municipale agréée de musique et de danse Maurice-Baquet, samedi 3 décembre à 15h. ■

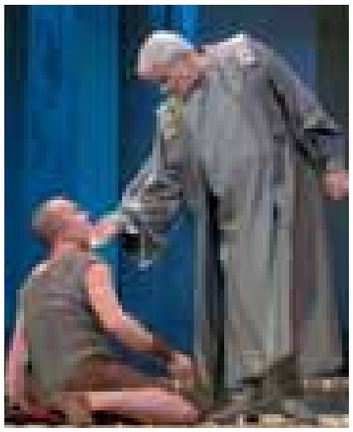
✱ **Renseignements : 01 55 85 09 10**

Cirque national de Chine

/ **ACROBATIE** / Dans la grande tradition du cirque de Pékin, la troupe acrobatique de Dalian est à ce jour, l'une des plus étonnantes compagnies de cirque chinoise. Fondée en 1951, elle est réputée pour son style artistique et ses prouesses spectaculaires. L'ensemble présente des numéros de funambules, équilibristes, acrobates, jongleurs, tous plus étonnants les uns que les autres. Un magnifique spectacle à découvrir en famille !
Le dimanche 25 décembre 2005 à 17h, à l'Espace Michel-Simon. ■

✱ **Renseignements et réservations : 01 49 31 02 02**

L'Evangile selon Pilate Avec Jacques Weber



/ **SPECTACLE** /
Pièce d'Eric-Emmanuel Schmitt, mise en scène par Christophe Lidon
Pilate découvre que Jésus, donné pour mort crucifié, serait ressuscité. Il cherche une explication rationnelle à cet incroyable phénomène, et petit à petit, ses certitudes s'effondrent. L'Evangile d'Eric Emmanuel Schmitt est un vrai polar, dont l'histoire nous emmène vers un dénouement inattendu ! Sobre et claire, la mise en scène entoure l'interprétation de Jacques Weber, qui donne à son personnage une humanité tourmentée.
Le dimanche 11 décembre à 17h, à l'Espace Michel-Simon. ■

✱ **Renseignements et réservations : 01 49 31 02 02**

Le temps des jeux !

/ **EXPOSITION** / Des échasses au billard, des quilles à dégommer aux puces géantes, du jeu de massacre à l'awalé africain... Partez à la découverte des ancêtres de nos jeux à l'Espace Michel-Simon du 10 décembre 2005 au 23 février 2006. Une exposition ludique et vivante vous sera proposée et petits et grands pourront se mesurer à des jeux grandeur nature. Qui sera le plus fort au jeu de massacre ? Le papa ou le fiston ? Et sur les échasses, arrivez-vous vraiment à tenir l'équilibre ? Allez, c'est le moment ou jamais de vous lancer des défis et de savoir si vous avez gardé votre âme d'enfant ! ■

✱ **Renseignements : 01 49 31 02 02**

A la manière de La Fontaine...

/ **JEUX-CONCOURS** /
« *Vous aimez, j'en suis fort aise, eh bien, fabulez maintenant* ».
Le jeu concours proposé par l'équipe de la Médiathèque est une invitation à écrire et illustrer la fable ou la morale de votre choix. Vous avez jusqu'au 31 mars 2006 pour déposer votre création à la Médiathèque. Les prix seront décernés le 6 mai, et les œuvres, exposées du 9 mai au 30 juin 2006. ■

✱ **Renseignements : 01 55 85 09 10**

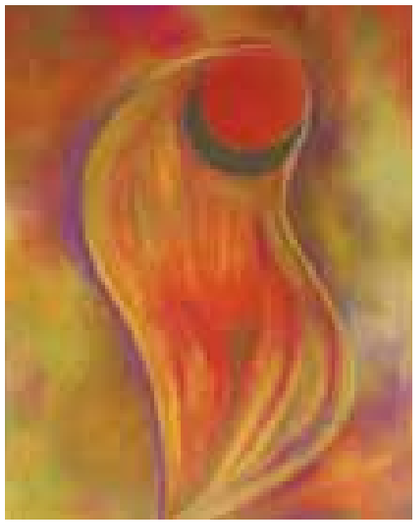
/ **Vendredi 23 décembre** animations de **Noël** dans le quartier du Champy - 01 43 03 19 08 / **Samedi 24 décembre** rencontre avec le réalisateur noiséen **Raphaël Hattab** autour de la projection de son film **« moi et le faux Père-Noël »**, à 15h à la Médiathèque - 01 55 85 09 10 / **Dimanche 25 décembre**, spectacle du **Cirque national de Chine** à 17h à l'Espace Michel-Simon - 01 49 31 02 02 / **Samedi 7 janvier** à 20h30 à l'Espace Michel-Simon, **spectacle d'Anthony Kavanagh**, « les Démons de l'Arkange » - 01 49 31 02 02 / Inscrivez-vous à la MPT des Richardets pour participer au **Réveillon de Noël** - 01 43 05 03 01 / **Jusqu'au 17 décembre**, peintures de **Vanessa Tchissambou** à la MPT Bou - 01 43 04 65 17

Star Trip

/ HUMOUR / La compagnie Yllana, c'est l'humour à l'état pur ! Pour leur dernier spectacle, « Star Strip », ces quatre madrilains déjantés revisitent les grands classiques de la science fiction à grand renfort de mime, d'onomatopées, de danse et d'innovations visuelles, avec en toile de fond, un savoureux mélange de comédie et d'humour noir... Un spectacle qui vous déridera en un rien de temps !
Le mercredi 7 décembre à 20h30, à l'Espace Michel-Simon. ■

✱ **Renseignements et réservations : 01 49 31 02 02**

Les peintures de Françoise Fouquet-Lemaire



/ EXPOSITION /
Des formes souples, des corps de femmes, des silhouettes intrigantes... La peinture de Françoise Fouquet-Lemaire est avant tout une invitation au voyage et au rêve. Ses créations sont autant d'invitations à la poésie qui font écho à Baudelaire, Ronsard ou Apollinaire, poètes qu'elle affectionne particulièrement.
Entrée libre.
Jusqu'au 31 décembre. ■

✱ **Renseignements : 01 55 85 09 10**

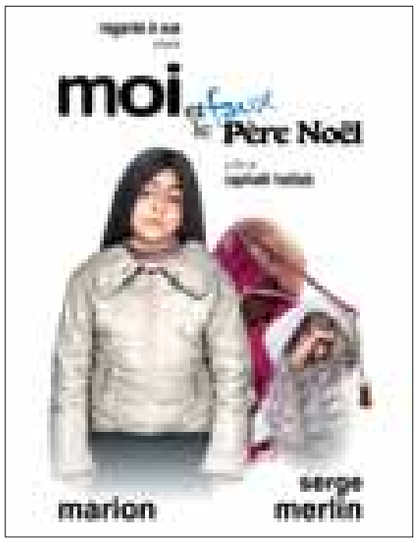
Les Démons de l'Arkange

/ ONE MAN SHOW / Anthony Kavanagh campe un archange jaloux des hommes, qui plonge dans le monde des humains et expérimente leurs joies, leurs peines. Forcément plus drôle que le personnage mythique et poussiéreux, Anthony Kavanagh nous entraîne dans un mélange de concert, de comédie musicale et de one man show, et offre un véritable show qui lui permet de donner toute la mesure de son talent !
A noter qu'Anthony Kavanagh, fidèle de l'Espace Michel-Simon, sera présent durant tout le mois de décembre ! Réservez vos places.
Le samedi 7 janvier 2006 à 20h30, à l'Espace Michel-Simon. ■

✱ **Renseignements et réservations : 01 49 31 02 02**

AGENDA

/ Du 19 au 23 décembre, stages d'art et loisirs dans les MPT Pottier et Richardets - 01.43.05.49.11 / 01.43.05.03.01 **/ Du 19 au 23 décembre** programme d'activités pour les enfants les après-midi dans les MPT Bou et la Varenne - 01 43 04 65 17 / 01 45 92 96 03 **/ Jusqu'au 23 décembre**, exposition des toiles de **Michel Thillou** à la MPT Pottier - 01 43 05 49 11 **/ Jusqu'au 23 décembre**, exposition de l'**association d'artistes CRE ART** à la MPT Richardets - 01 43 05 03 01 **/ Jusqu'au 28 décembre**, animations autour de **« La chanson pour les jeunes »**



Moi et le Faux Père-Noël

/ **RENCONTRE** / Le 24 décembre au soir, Marion surprend un faux Père-Noël de supermarché en train de voler des jouets. Elle décide de le dénoncer au vrai Père-Noël le soir venu... Samedi 10 décembre à 15h, la Médiathèque vous propose de découvrir le court-métrage « Moi et le faux Père-Noël » de Raphaël Hattab. Autour de ce film, la Médiathèque vous convie à une rencontre exceptionnelle avec le réalisateur, cinéaste et Noiséen, et son héroïne Marion. ■

✱ **Renseignements : 01 55 85 09 10**

Sweet System

/ **JAZZ** / Ce trio vocal féminin nous offre un répertoire éclectique de standards du jazz (Cole Porter, Gershwin, Lionel Hampton...). Dynamiques et drôles, les trois chanteuses possèdent un solide sens du spectacle, du punch et du swing ! Sous leur magie, les morceaux retrouvent une nouvelle jeunesse.
Ca swingue tout en glamour. A voir absolument !
Le vendredi 16 décembre à 21h, au Café des Arts. ■

✱ **Renseignements et réservations : 01 49 31 02 02**

/ **ANIMATIONS** /

Dans les Maisons Pour Tous...

■ Si vous vous sentez une âme d'humoriste, participez au grand tremplin « Les cascades du rire », proposé par la MPT Pottier. Seul ou en groupe, vous pourrez chanter, mimer, improviser, danser ou imiter qui vous voudrez ! Aucune figure n'est imposée. Seule contrainte, amuser le public ! Les sélections sur maquette se tiendront jusqu'au 17 janvier et les vainqueurs fouleront les planches de la salle Gérard-Philipe à l'occasion des premières joutes du rire, la première quinzaine de janvier.

■ **Jusqu'au 23 décembre, Michel Thillou, de l'association des Artistes Noiséens, expose ses toiles à la MPT Pottier. De nombreux portraits seront présentés, offrant un mélange de styles et de techniques variées.**

■ Samedi 17 décembre, la MPT Pottier fête Noël avec le Magic Band : de lévitations en disparitions, en passant par le lapin qui sort du chapeau, de nombreux tours de passe-passe vous séduiront !
Entrée gratuite pour les enfants accompagnés d'un adulte.
Tarif adulte : 3,10 €.

■ Jusqu'au 23 décembre, l'association d'artistes CRE-ART présente les œuvres de ses professeurs et élèves à la MPT des Richardets. Etudes au fusain, crayon, encre et gouache seront exposées. L'occasion de découvrir le travail de la perspective, l'ombre et la lumière, l'anatomie humaine....

■ Pour la troisième année consécutive, la MPT des Richardets propose aux personnes seules ou isolées résidant à Noisy-le-Grand de participer au réveillon de Noël placé sous le signe de la bonne humeur autour d'un repas de fête suivi d'une soirée dansante. Une somme modique sera demandée et l'ensemble des fonds sera reversée à une œuvre caritative. Pensez à vous inscrire à la MPT des Richardets avant le 9 décembre.

■ Du 19 au 23 décembre, des stages d'arts et loisirs à destination des jeunes et des adultes sont organisés dans les MPT Pottier et des Richardets. Le programme définitif sera affiché dans les MPT, soyez attentifs aux dates d'inscription !

■ En partenariat étroit avec l'association Culture et Solidarité, l'association ACAN et le club de prévention ADSEA, la MPT Eugène Pottier vous invite à partager et échanger dans le cadre d'une soirée Ciné-Débat sur le thème « La place des jeunes filles dans la fratrie au travers des cultures ». Vendredi 9 décembre à 19h30.

■ Venez vivre l'ambiance d'un Noël anglais comme si vous y étiez à la MPT Bou ! Chants, vidéo, travaux manuels, atelier cuisine, Laurence Pownall propose aux enfants du CE1 à la 5e de découvrir l'Angleterre à travers cette fête traditionnelle. Les stages se dérouleront lundi 19 et mardi 20 décembre de 10h30 à 12h30 et de 13h30 à 15h30.

■ La MPT Bou vous propose de découvrir jusqu'au 17 décembre les œuvres de Vanessa Tchissambou. Silhouettes maternelles et exotiques, portraits féminins d'ombre et de lumière, Vanessa Tchissambou peint la femme noire dans tout sa diversité.

■ Les MPT Bou et de la Varenne reçoivent mercredi 21 décembre la conteuse Cécile Soudé pour une séance de contes destinée aux enfants. Elle raconte des histoires de lutins, de flocons, de fleurs d'hiver.
Un moment pour rêver en famille et vivre la magie de Noël les oreilles grandes ouvertes... Après le spectacle, un goûter est offert à tous les enfants... et leurs parents !
MPT Bou 13h30
MPT la Varenne 15h
Réservation indispensable auprès des MPT.

■ Du 19 au 23 décembre, les MPT Bou et la Varenne proposent aux enfants de 4 à 12 ans un programme complet d'activités tous les après midi de 14h30 à 17h : activités manuelles, éveil corporel, initiation à la danse ou aux percussions africaines, théâtre et magie, cirque, jeux d'extérieur, ateliers de pâtisserie ... Inscriptions du 12 au 16 décembre 2005.

✱ **Renseignements :**
MPT La Varenne - 01 45 92 96 03
MPT Marcel-Bou - 01 43 04 65 17
MPT Champy - 01 43 03 19 08
MPT Les Richardets - 01 43 05 03 01
MPT Eugène-Pottier - 01 43 05 49 11

/ **Jusqu'au 28 décembre**, exposition **« Comptines et histoires pour les tout-petits »** à la Médiathèque - 01 55 85 09 10 / **Jusqu'au 31 décembre**, exposition des **peintures de Françoise Fouquet-Lemaire** à la Médiathèque - 01 55 85 09 10 / Participez aux **« Cascades du rire »** à la MPT Pottier. Les sélections se dérouleront **jusqu'au 17 janvier** - 01 43 05 49 11 / **Jusqu'au 23 février**, expositions sur les **jeux anciens à l'Espace Michel-Simon** - 01 49 31 02 02 / **Jusqu'au 31 mars 2006**, participez au **jeu concours de fables** à la Médiathèque - 01 55 85 09 10

Sportez-vous bien !

/ Le Hall Jean-Marais de l'Espace Michel-Simon a réuni tous les sportifs noiséens le vendredi 18 novembre. Tout ce « beau monde » était présent aux côtés des élus de la ville pour la cuvée 2005 des Trophées des Sports. Retour sur une soirée riche en émotions... /

La soirée a démarré par un discours de Michel Pajon, Député-Maire, ici entouré de nombreux élus.

De gauche à droite : Michel Pajon, Alain Toussaint, président du boxing club de Noisy-le-Grand, Marc Fouchy, Adjoint au Maire délégué aux sports et aux grands projets de loisirs, Fabiola Bupto, championne d'Europe de boxe française qui s'initie à la boxe anglaise... et vise déjà les championnats.

Près de 100 sportifs, 6 dirigeants, 8 entraîneurs, représentant à eux tous une trentaine de disciplines, ont été récompensés lors de ces Trophées des Sports 2005. La soirée a été ouverte par un discours du Député-Maire Michel Pajon, qui, visiblement ému, n'a pas manqué d'évoquer les récents troubles qui ont ébranlé la ville... Cette soirée traditionnelle de convivialité, qui réunit chaque année tous les amis du sport avec enthousiasme et générosité, a ainsi pris un caractère particulier. A ce titre, Michel Pajon a rendu hommage aux personnes qui se sont impliquées dans la lutte contre l'incendie du gymnase de la Butte Verte. Mais comme l'a ensuite précisé Marc Fouchy, Adjoint au maire délégué aux sports et aux grands projets de loisirs, il s'agissait avant tout d'une soirée destinée à « fêter le sport et la solidarité du monde sportif ».

De nombreuses disciplines couronnées

De la pétanque au basket-ball, en passant par le badminton, tous les sports ont été récompensés durant la cérémonie. Déjà, plusieurs sportifs et équipes noiséens évoluent au plus haut niveau national. C'est donc tout naturellement que les équipes féminines de volley-ball, de tennis

Une pluie de récompenses pour nos sportifs

ainsi que les juniors du rugby club, classées en Nationale 3, mais aussi l'équipe masculine de gymnastique vice-championne de France, la formation féminine de handball qui évolue en Division 2, l'équipe du Biker club accédant au niveau national cette année, ont été gratifiés. Tous ces sportifs ont reçu des mains de Marc Fouchy un vêtement griffé du sceau des Trophées des Sports. Adrien Mousny (kung-fu), les skippers Édouard Lecointe et Frédéric Pfeiffer ainsi que Carole Boary (base-ball), tous membres de leur équipe de France respective ont reçu de cette distinction...

Une soirée riche en surprises...

La danseuse Émilie Capel, membre de la troupe du fameux « Kamel Ouali », a fait partie des récompensés. Pour clôturer cette soirée, Marc Fouchy a décerné les « grands trophées ». Marceline Phonevillay (Tae Kwon Do), Anthony Lim (kung-fu), Sylviane Félix (athlétisme) et le boxeur Steeve Hérélius, tous champions de France dans leur discipline ont chacun reçu un titre honorofique. Ajoutez aux précédents nominés, Fabiola Bupto, championne d'Europe de boxe ainsi que Jean Combazard et ses chiens de traîneau et vous obtenez le cocktail spécial de cette soirée. Pour parfaire sa recette, le chef a ajouté cinq drôles de dames sur roller, championnes d'Europe de Rink-Hockey.
Tous ces sportifs ont bien mérité leur soirée, au terme d'une très belle année sportive qu'ils ont offert à leur ville. Ils ont d'ailleurs allègrement fêté l'événement sur la piste de danse, sur un air de circonstance « We are the champions », entonnée par l'orchestre Millenium venu animer la soirée. ■

L'orchestre millenium a animé la soirée...

/ Ambiance pour le moins sportive en ce début de saison de football, les joueurs de Noisy-le-Grand étant les maîtres de cérémonie. Le club a frôlé l'exploit au 5e tour de la Coupe de France, « à un cheveu » d'éliminer un adversaire évoluant 4 divisions au dessus de lui. Retour sur le Noisy football-club, qui entame une longue, mais sûre reconstruction. /

Le Noisy FOOTBALL Club à l'honneur !

Un nouveau président arrive à la tête du Noisy Football Club en avril. Présent depuis 15 ans au club, Alain Boyot décide alors de faire table rase du passé pour un nouveau départ. Nouveaux joueurs, nouveaux équipements, nouveaux éducateurs : le club souhaite ainsi reconquérir le niveau auquel il était parvenu il y a quelques années. A la porte des championnats nationaux il y a 8 ans, l'équipe première évolue aujourd'hui en Promotion d'Honneur, c'est-à-dire en dernière division du niveau régional.
Tous ces changements ont eu du bon. Avec 10 nouvelles recrues arrivées à l'intersaison, les seniors « caracolent » en tête du classement de leur championnat. Leur entraîneur, Marzaouan Braick ancien joueur en National, les a menés au 5e tour de la Coupe de France, les joueurs chutant face au FC Mantois après 120 minutes de match d'une qualité tout simplement exceptionnelle...
Un haut niveau dont a besoin le club pour préserver ses « jeunes pousses » déjà convoitées par des grands clubs comme Rennes, Auxerre, Le Havre ou même l'équipe de France des moins de 16 ans... C'est dire le savoir-faire footballistique de ces jeunes qui évoluent au plus haut niveau départemental.
L'objectif clairement affiché du Noisy Football Club est dans un premier temps la stabilité pour ensuite, dans un futur que l'on espère le plus proche possible, s'envoler vers d'autres cieux, bien plus glorieux... ■

NOISY FOOTBALL CLUB

- Crée en 1980 par Noël Soubié
- 550 licenciés
- 20 équipes (2 seniors, 1 féminine,15 jeunes, 1 CDM, 1 vétéran)
- Pratique dès 6 ans
- Entraînements : rue Léon Bernard - Stades des Bords de Marne
- Personne à contacter : Alain Boyot - 06 71 04 40 63

/ NOISY-LE-GRAND, L'ÉNERGIE RETROUVÉE /

Etat d'urgence
mais lequel ?
De très graves événements se sont produits pendant plusieurs jours dans les quartiers populaires de nos villes : voitures, bâtiments publics incendiés, vandalisme, affrontements avec la police... A Noisy-le-Grand, gymnase détruit et voitures brûlées, tentatives d'incendie de bâtiments publics (comme le lycée F. Tristan) stoppées, des personnes molestées de façon intolérable. L'immense majorité des femmes, des hommes et des jeunes de nos quartiers, dont celles et ceux qui sont le plus en difficulté, a été la première victime de ces violences insupportables.
Le détonateur de cette violence ? Nicolas Sarkozy, Ministre de l'Intérieur dévoré par l'ambition personnelle, avec des propos provocateurs, irresponsables mais surtout, chômage de masse, pauvreté, exclusion sociale, ségrégation, logement inaccessible, expulsions sans relogement, Education Nationale qui va mal, casse des services publics ! Une génération entière est privée d'espoir et de perspective de vie.
Comment construire une citoyenneté pour tous quand une partie de la population, quelle que soit son origine, est abandonnée, en proie à des difficultés qui semblent insurmontables, déni quotidien des droits fondamentaux que proclame la République ?
La réponse du Gouvernement ? Etat d'urgence pour 12 jours puis maintenant pour trois mois ! Malheur à la jeunesse, malheur aux pauvres !
Politique libérale insensée qui supprime les subventions aux associations, liquide la prévention au profit du tout répressif, diminue les aides pour le logement social, crée de fausses mesures avec le contrat nouvelle embauche avec essai de 2 ans, favorise les licenciements boursiers, casse les emplois aidés pour y revenir, privatise, EDF aujourd'hui, et qui, maintenant organise la répression face à la crise !
Il n'est que temps de construire une autre alternative ! ■

Pour les élus Communistes
Pour la Majorité municipale
Etienne DOUSSAIN

/ NOISY DEMAIN GROUPE UMP /

Texte parvenu hors délai

/ « EN VERT, EN VILLE, ENSEMBLE LES VERTS » /

Notre commune a malheureusement été touchée récemment, comme beaucoup d'autres villes, par des violences urbaines intolérables : des véhicules ont été brûlés, le gymnase de la Butte Verte a été incendié et détruit, plusieurs personnes ont été agressées. A l'heure où vous lirez ces lignes, nous espérons vivement que les actes de violence auront cessé.
Le traumatisme, moral et matériel, est subi par l'ensemble des habitants. Notre solidarité et notre soutien vont en premier lieu aux victimes directes, privées de leur outil de travail, de leur lieu d'entraînement ou de leur voiture.
Nous condamnons fermement tous ces actes inacceptables qui s'attaquent aveuglement aux biens collectifs ou particuliers, touchant le plus souvent une population modeste.
En retournant leur mal-être profond et leur rage désespérée contre leurs proches et leurs voisins, les incendiaires se trompent de méthode et de cibles. Loin d'atténuer les malheurs de ceux qui souffrent, ces violences ne font que les aggraver.
La violence n'est pas une fatalité.
Nos banlieues sont riches de forces humaines positives, tournées vers l'avenir. Cette volonté constructive doit être encouragée par l'ensemble des citoyens et par les pouvoirs publics. Plutôt que de stigmatiser certaines populations et de réduire les moyens aux collectivités locales et aux associations, le gouvernement actuel serait mieux inspiré de mettre en œuvre une véritable politique d'insertion sociale et professionnelle et de soutenir les acteurs locaux dans leurs efforts permanents de retisser le lien social. ■

Vos élus verts : Sylvie DUFFRENE,
Hervé STEEN et Gilles OBERRIEDER

/ IMMOBILIER / Voici quelques extraits de l'enquête parue dans « Le Parisien Immo » (supplément immobilier du quotidien « Le Parisien ») dans l'Edition du jeudi 17 novembre 2005, concernant l'immobilier à Noisy-le-Grand. /

« Noisy-le-Grand, le bon CHOIX »

/ En pleine mutation, la Ville s'offre un nouveau style de vie et accueille sans cesse de nouveaux arrivants. /

Noisy-le-Grand, des prix encore abordables

Une politique municipale visant à réaménager la plupart des quartiers fait de Noisy-le-Grand une ville où il fait bon vivre. Avec des prix encore raisonnables, la ville attire les acquéreurs d'appartements et de maisons

« Située à vingt minutes de Paris, entre Bry-sur-Marne à l'ouest et Champs-sur-Marne à l'est, la ville de Noisy-le-Grand, forte de 60 000 habitants, a longtemps souffert de la mauvaise réputation de l'Est parisien. Une bonne desserte en transports en commun ainsi que la présence de terrains disponibles ont récemment conduit vers elle entreprises et habitants ... IBM, Gras Savoye ou encore Cetelem ont choisi de s'y installer. Vint-cinq mille personnes y travaillent. »

(...)

« Parallèlement à ce développement économique, la ville a entamé de grands travaux de réaménagement dans la majorité de ses quartiers : les chaussées, les trottoirs et, plus généralement, tous les espaces publics ont été largement refaits et dotés d'un mobilier urbain (lampadaires, bancs...) plus moderne. Dans les quartiers d'habitat social, les espaces verts situés entre les immeubles ont été redistribués : un jardin privatif existe dorénavant au pied de chaque immeuble »

(...)

« Après un collège récemment ouvert, une crèche de cent places va bientôt voir le jour. A proximité immédiate du Clos Saint-Vincent, le centre-ville et son avenue Aristide-Briand ont été complètement requalifiés. Un nouveau pavage de brique rouge et de granit met en valeur un alignement de fontaines »

(...)

« Ce quartier devrait prendre beaucoup de valeur dans les années à venir. Pour les quartiers du Champy et des Hauts-Bâtons situés à l'est du centre-ville, le réaménagement est terminé. En moins de deux ans, ces quartiers ont fait peau neuve avec de nouveaux arbres plantés, des emplacements de stationnement réaménagés afin que les résidants disposent de places en bas de chez eux. Trois squares pour enfants, des jardins familiaux ont été réalisés. L'accès de l'école primaire Van-Gogh a été sécurisé avec des allées élargies et des zones à vitesse réduite. »

(...)

« Le quartier du Pavé-Neuf va faire l'objet des mêmes soins, avec un réaménagement en cours de réalisation »...

L'avis de l'expert

Guillaume Duterte, responsable de l'agence immobilière Era Immoteam

« La ville présente des avantages indéniables avec des bords de Marne, une excellente desserte en transports en commun et des équipements sportifs et culturels très intéressants. En outre, la mairie est omniprésente et mène une opération de renouvellement urbain de grande ampleur »

Paroles d'habitants

Alexia DAUWE, 23 ans, native de Noisy-le-Grand, habite rue du Docteur Sureau

« J'habite maintenant dans le beau quartier du Clos Saint-Vincent. Le jardin des Artistes et le Clos Saint-Vincent, avec le nouveau collège, sont très agréables. »

(...)

« Le centre commercial et les immeubles sur la dalle ont été construits à la fin des années 1970. L'atmosphère y est agréable. »

(...)

« Dans l'ensemble, les nombreux réaménagements et les équipements culturels sont favorables à tous... »

Frédéric FORTE, agent immobilier, travaille à Noisy-le-Grand

« Noisy est une ville qui présente beaucoup d'avantages, notamment au plan culturel et scolaire. Moi, j'ai eu le privilège de faire ma scolarité à Noisy qui a de nombreux espaces verts et des terrains de sports...

Par ailleurs, avec le centre culturel Michel-Simon et le cinéma des Arcades, ou encore l'école de musique et de danse, on trouve des activités très variées pour les enfants comme pour les adultes. Ces dix dernières années, Noisy a entamé une révolution avec les réaménagements de nombreux quartiers, comme celui des Hauts-Bâtons, où les espaces verts reprennent le dessus sur le béton...

L'environnement s'est donc bien amélioré et la ville est devenue plus agréable à vivre. »

Martine MAILLARD, documentaliste, 52 ans, habite rue Terrasse à Noisy-le-Grand

« J'habite Noisy-le-Grand depuis 1962 dans le quartier de Villefix ... Il s'agit d'un quartier très vert, en bord de Marne, et nous avons la chance de vivre dans un environnement préservé. La ville de Noisy a beaucoup évolué ces dernières années avec une municipalité qui développe beaucoup les activités culturelles et qui réaménage les quartiers...

Nous sommes en train de passer d'une petite commune tranquille à une grande ville. » ■

Enquête réalisée par Nathalie Coulaud

Le Parisien IMMO

Pour faire paraître une annonce dans NOISY-MAGAZINE, merci de nous adresser votre texte sur papier libre. Mairie de Noisy-le-Grand service Communication, BP N°49 - 93161 Noisy-le-Grand cedex. Ce service gratuit est réservé aux Noiséens, pour une seule parution.

AVIS : Dans le cadre du respect de la loi sur la protection des mineurs, seules les annonces de garde d'enfant ayant l'agrément de la PMI sont publiées.

/ DIVERS /

Vends **table à repasser** pressing chauf. soufflante. Neuve sous garantie : 600 €
01 45 92 28 49

Cause départ en retraite, vends **lave linge** Arthur Martin, modèle AW 3035 AA. Chargement par le dessus : 300 € / **Climatisateur** indépendant sur roulettes 350 watts + accessoires : 300 €.
01 43 05 30 39 / 06 67 90 82 92 (livraison secteur possible)

Vends une **paire d'enceintes** Cabasse 2F. W 110 : 500 €.
06 70 53 47 28

Vds ensemble **lit, penderie, bureau** 90x190 : 100 € / Tonneau pour faire un bar : 50 €.
06 74 88 05 23

Donne cause décès : **2 fauteuils roulants**, un **fauteuil toilette**, un **déambulateur**. Vends un **rolateur 2 roues**, une **chaise de transfert**, 2 cartons de couches, 4 paquets de 14 couches x 2.
01 49 32 13 93 à partir de 17h30.

Vends **cuisinière gaz** (blanche, bon état, marque Far), 4 feux + four : 100 €. **Machine à écrire électrique** XEROX avec mémoire :100 €. **Ecran ordinateur** Compaq : 30 €. **Electrophone** pour 45 Tours et 33 tours : 45 €. **Roller skate**, taille 39 : 25 €.
01 43 05 33 97

Vends **lit en hauteur** 90x190 + sommier à lattes. Marque Gautier. Etat neuf, couleur aulne blond. Dimension : L = 240, H = 170. P= 104. : 200 €.
01 43 03 43 55

Vends **canapé d'angle** 4 places « intérior's » jaune claire. Déhoussable. TBE : 250 € (valeur : 1 000 €).
08 75 36 54 97 / 06 82 33 40 73

Vends **VTT homme MBK** : 50 €.
01 43 03 75 72 / 06 99 73 08 13

Vends **mini-bar** : 60 €, un **établi** : 90 €, **robe mariée** + voile + jupon : 900 €, pour collectionneur, **encyclopédie** « des pays et des hommes », **micro-ondes** « blue wind » : 50 €.
01 43 04 50 62

Vends **meubles enfants** (marque SAUTHON), **armoire** 2 portes + 4 tiroirs pin et aquarelle (valeur : 590 €) vendu 300 €, **commode 3 tiroirs en pin + table à langer** rétractable (valeur 419 €), vendue 200 €.
06 81 11 60 34

Vends **porte douche** d'angle, neuve : 400 €, **Table ronde**, diamètre=140 + 4 chaises, style anglais : 650 €, **Paire de lustres**, style anglais : 150 €, **Vaisselier** année 30 : 250 €, **Armoire + chevet**, année 30 : 450 €, **Sommiers** : 250 €, 2 **tables de cuisine** dont une pliante avec 4 chaises rabattables : 250 € le lot, **Bureau écolier** : 100 €, **Vasque** évier de jardin : 100 €
06 25 74 41 84

Vends **gazinière**, marque Sauter, une plaque électrique, 3 feux gaz, four électrique. Bon état : 200 €.
01 43 05 02 39

Vends **canapé 3 places**, cuir noir. **2 fauteuils** et une **petite table** 380 €.
06 22 41 68 77

Vends **vélo fille**, peu servi. X Trem 20 Y, orange/pêche pour 7 à 9 ans. 48 €.
01 43 04 96 34

Vends **Fitness Pump**, TBE général : 100 €, **Corde à sauter**, TBE général : 10 €, Musclet, appareil conçu pour muscler avant-bras et mains : 5 €, **PSP + jeux burnout** + housse de protection + étui de transport + Memory stick 1 go : 300 €, **Rider 200**, permet de faire travailler l'ensemble du système musculaire. : 130 €.
06 62 01 23 73

Vends pour collectionneur : **20 livres Hachette « Tout l'univers »**, édition 1961, 16 encyclopédies de culture générale illustrées en couleur + 4 dictionnaires encyclopédiques illustrées en couleurs : 50 €. **livres sur les vins** : la cave idéale de Philippe Faure-Brac, les vins Larousse, les grands vins du monde, côtes de Provence Editions Lincoln, encyclopédie des crus bourgeois du bordelais Michel Dovaz, Le Bordeaux, Editions du Chêne, + en cadeau le livre « ici, commence le De vinis » : 100 €.
06 62 71 87 76

Vends **table ronde**, en chêne, diamètre 100 cm, 4 pieds, rallonge intérieure : 50 €, **Livres bibliothèque rose et verte** : 0,60 €. Le livre, **livres de solfège** : 0,50 € pièce, disque vinyle musique classique : 2 € pièce.
01 43 04 02 78

Vends **canapé convertible** 3 places + un **fauteuil**, couleur gris/vert. Etat neuf : 220 €.
06 63 08 01 78

Vends, cause double emploi, **machine à coudre Singer** venant d'être révisée : 160 €.
01 45 92 16 61

Vends **épilateur électrique**, Epil Active Delicate Calor : 40 €, **Epilateur** à la cire tiède Infinicire Calor + deux recharges Elasticire : 40 €, **Appareil de massage** Effinesse Calor : 30 €.
06 81 03 91 62

Vends **Terrarium**, largeur = 80cm, hauteur = 61cm, longueur = 1,5 m : 100 €, **Donne le même modèle** avec fond un peu fendu.
06 22 27 10 31 après 18 h

Vends ensemble **lit (90x190)+ penderie + bureau** : 100 €, **Tonneau** pour faire un bar : 50 €.
06 74 88 05 23

Vends articles pour bébé : **poussette multisports** et cosy Graco bleu. L'ensemble (DPAM et Aubert) : 130 €. **Chaise haute** Chicco (vert Baudet) : 75 €. **Trotteur** (Toy'r'Us) : 10€. **Lit barreau** en pin côté coulissant + matelas + alèse acarien (Aubert) : 130 €. **Table à langer murale** (Aubert) : 50 €. **Vêlements** de 0 à 3 ans fille : 1€, manteau : 5 €. **Siège auto** Iseos Bleu Gr 0/1 avec réducteur (Aubert) : 80 €. **Transat** avec arçon jouets suspendus, bleu (Aubert) : 15 €. Tous **ces articles** n'ont servi qu'une seule fois et **sont comme neufs**.
01 43 05 78 41

/ RECHERCHE EMPLOI /

Evelyne, coiffeuse professionnelle à domicile **propose toutes prestations coiffure/esthétique**. Spécial mariage et fêtes également.
06 61 21 49 50

Coiffeuse/tresseuse à domicile réalise coloration, brushing, mèches, défrisage, tresses, nattes, twists, tissage, extension pour tous types de cheveux. Se déplace.
06 20 98 64 78

Peintre portugais cherche petits **travaux peinture et autres**. Les Yvris / Richardets.
06 17 79 17 36 / 01 43 03 38 77

Etudiant français **effectue petits travaux** (jardinage, lessivage de murs...).
01 43 03 30 53

Femme sérieuse et dynamique avec véhicule, propose **aide à personnes âgées, courses, promenades, repassage à domicile** (les Richardets) , **soutien scolaire, petit secrétariat, divers**. Etudie toutes propositions.
06 21 46 05 07 / 01 43 05 54 16

Jeune femme sérieuse avec expérience, cherche heure de **ménage ou de repassage**, le lundi mardi ou jeudi.
06 63 06 06 93

Dame sérieuse avec expérience cherche **heures de ménage**.
01 49 31 00 13

Jeune femme dynamique et efficace propose **heures de repassage**.
01 43 03 26 90 / 06 74 77 39 98

Jeune fille de 21 ans, étudiante, sérieuse et honnête propose heures de **ménage, entretien ou repassage**, en semaine, soirée et week-ends. Quartier du Marnois.
06 30 83 68 25

Jeune femme sérieuse avec expérience, non fumeuse, **recherche heures de ménage/repassage**.
01 43 04 96 13 / 06 16 06 43 37

Jeune femme sérieuse **recherche heures de ménage/repassage**.
06 18 35 56 93 / 06 12 11 92 81

Femme dynamique et énergique propose **heures de repassage**.
01 43 03 26 90 / 06 74 77 39 98

Jeune femme honnête et sérieuse **recherche heures de ménage/repassage**. Libre de suite.
06 33 55 77 21

Jeune femme portugaise **recherche heures de repassage** à mon domicile + 4 heures de **ménage** le mercredi.
01 49 31 00 37

Jeune femme polonaise résidant aux Richardets **recherche heures de repassage** le samedi après-midi.
06 78 03 28 50

Dame sérieuse **recherche heures de ménage** le week-end.
01 49 31 05 04

Femme expérimentée **recherche heures de ménage/repassage**. Disponible de suite.
01 43 03 16 37 / 06 09 92 18 41

Jeune femme **recherche heures de ménage**.
01 49 31 05 04

Recherche **heures de ménage/repassage**. Chèque emploi-service.
01 43 05 09 32

Etudiante en 1re année de mathématiques, **donne cours de maths et physique**, niveau collège et seconde.
06 87 99 53 49

Etudiant en Physique /Chimie **donne cours de maths, physique, chimie et anglais** - Tarif : 12 € de l'heure.
06 74 90 23 02

Jeune fille, bac + 5, Sciences Po, donne **cours de soutien toutes matières** du CP à la terminale (matières scientifiques jusqu'à la troisième) et **cours anglais et espagnol** tous niveaux. Environ 15 € de l'heure.
01 43 03 53 69

Jeune fille, étudiante, donne **cours de soutien scolaire du CP à la 3°**. Disponible tous le jours sauf le mardi.
01 43 04 93 03 / 06 85 12 91 84

Enseignante (grande expérience) donne **cours de français et de maths**.
01 43 03 30 53

Intervenante ayant 7 ans d'expérience **donne cours d'anglais, d'allemand et d'espagnol** de la 6ème à la terminale et pour adultes (débutant ou langues des affaires). De 15 à 25 € de l'heure en fonction du niveau et déplacement ou non à domicile.
06 98 97 76 79

JF sérieuse, section scientifique internationale, non fumeuse, brevet de secouriste, **aide aux devoirs et cours/soutien**.
06 98 97 22 40

Prof. Anglais diplômée, longue expérience, **donne cours anglais** privés ts niveaux. Enfant/adulte, besoins spécifiques, professionnel, scolaire, remise niveau rapide, grammaire, conversation, préparation séjours linguistiques.
01 43 04 56 52 / 06 64 15 64 07

Professeur, 25 années d'expérience, donne **cours de mathématiques ou physique/chimie** de tous niveaux. Progrès et résultats assurés. De 21 à 25 € de l'heure, autre que les T.S. Ne se déplace pas.
01 45 92 10 38

Professeur certifié, grande expérience dans l'enseignement, donne **cours de technologie, mathématiques et physique**, tous niveaux.
06 72 73 71 03

Etudiant en Physique /Chimie **recherche emploi à temps partiel**.
06 74 90 23 02

Jeune fille de 19 ans, titulaire BAFA, **aide aux devoirs**.
01 43 05 72 80 / 06 63 98 45 53

Etudiant en Journalisme, titulaire d'un DEUG de langues étrangères **donne cours toutes matières**, de la primaire à la terminale.
06 73 34 73 42 / 01 45 92 07 83

Jeune homme sérieux de 19 ans, donne **cours de soutien d'anglais** de la primaire à la seconde. Ambiance conviviale et prix raisonnable.
06 73 22 07 59 / 01 43 03 63 22 (après 19h)

Professeur certifié, donne **cours de S.V.T., physique/chimie et mathématiques**, niveau collège et lycée.
06 62 69 61 53

Jeune lycéenne de 17 ans, douce et expérimentée, en 1re S, **propose aide aux devoirs**.
01 43 05 33 79

/ OFFRE D'EMPLOI / DE SERVICE /

Maman recherche JF sachant parler le français pour **garder 3 filles**. Salariée, nourrie et logée.
06 66 61 96 44 / 01 43 05 84 95 (après 18h)

Propose **trajet voiture** dans berling après 18 heures (chercher enfants ou déposer personnes à Paris ou autre...).
06 84 11 37 14

Société de menuiserie, pose cloisons et faux plafonds, implantée à Noisy-le-Grand, **recherche ouvriers** avec deux ans d'expérience voire débutants.
06 03 89 09 86

/ IMMOBILIER /

Vends **appart. 100 m²**, sans vis-à-vis sur allée piétonne. Entrée, séjour double ou possibilité chambre, cuisine aménagée, cellier, trois chambres, SDB, douche, WC. Terrasse de 28 m², loggia de 4 m², box en sous-sol. Proche commerces, école, collège, lycée, université, parc de verdure et RER Noisy Champ à 3 mn.
01 43 05 56 17 / 06 83 26 84 14

Vends à **Montfort**, proche RER et A4. Dans résidence fermée, **maison triplex** de 119 m² r.d.c. : cuis. américaine + séjour 32 m² donnant sur jardin de 50 m², cheminée, w.c. 1er étage : mezzanine, suite parentale (17 m²) avec dressing et salle de bain+ w.c., chbre d'enfants. 2e étage : 2 chambres avec dressing, salle de bain avec w.c. Garage et parking. Chauff. Elec. 345 000 €.
06 86 48 11 81
j-f-mangin@wanadoo.fr

Vends à Noisy-le-Grand, **spacieux F1** de 35m² en bord de Marne, cuisine et salle de bains équipés, coin chambre sur estrade, balcons sur espaces verts. Cave, parking extérieur, transports et centre ville à 5 minutes à pieds.
06 24 06 11 29

/ AUTOS-MOTOS-VÉLOS /

Vends **Peugeot 106 XT**, essence, 100 000 km, direction assistée, fermeture centralisée, vitres électriques, feux anti-brouillard, peinture verte métallisée, 3 portes, 5CV, CT OK - 2 500 €.
06 17 81 66 38

Vends **Scooter Neo'S** Yamaha, acheté en février 2005. Etat neuf. 6 000 km - 1 100 € à débattre.
06 74 45 42 64

Vends **Yamaha 125 TW**, année 2004, 1 500 km, parfait état, révision 1 000 km - 2 500 €.
06 60 76 81 05

Vends **Solex** 150 €.
06 74 88 05 23

Vends **Renault 19**, Europa, 1,9 diesel, année 1991, 87 000 km, embrayage neuf (500 km), contrôle technique OK, très bon état général : 200 €.
06 10 60 41 37

/ ANIMAUX /

Urgent, à **donner un chaton tigrée** femelle, 5 mois.
06 14 11 33 10

Votre prochain magazine sera distribué entre le 5 et 10 janvier 2006

NOISY PRATIQUE

MÉDECIN DE GARDE
01 45 92 30 40

PHARMACIE
En cas d'urgence, pour connaître la pharmacie de garde la plus proche de votre quartier, appelez le commisariat de police au
01 55 85 80 00.

POLICE SECOURS
17

COMMISSARIAT DE POLICE
01 55 85 80 00
1, avenue Émile-Cossonneau
Noisy-le-Grand

GENDARMERIE
01 56 49 08 80
5, rue d'Artois
93 Neuilly-sur-Marne

POMPIERS
18 ou 01 43 04 20 18
1/5, avenue Médéric
Noisy-le-Grand

URGENCE DENTAIRE
01 48 36 28 87

CENTRE ANTIPOISON
01 40 05 48 48

HÔPITAL PRIVÉ DE MARNE-LA-VALLÉE
01 49 14 80 00
Chemin de la Croix-Biche
Noisy-le-Grand

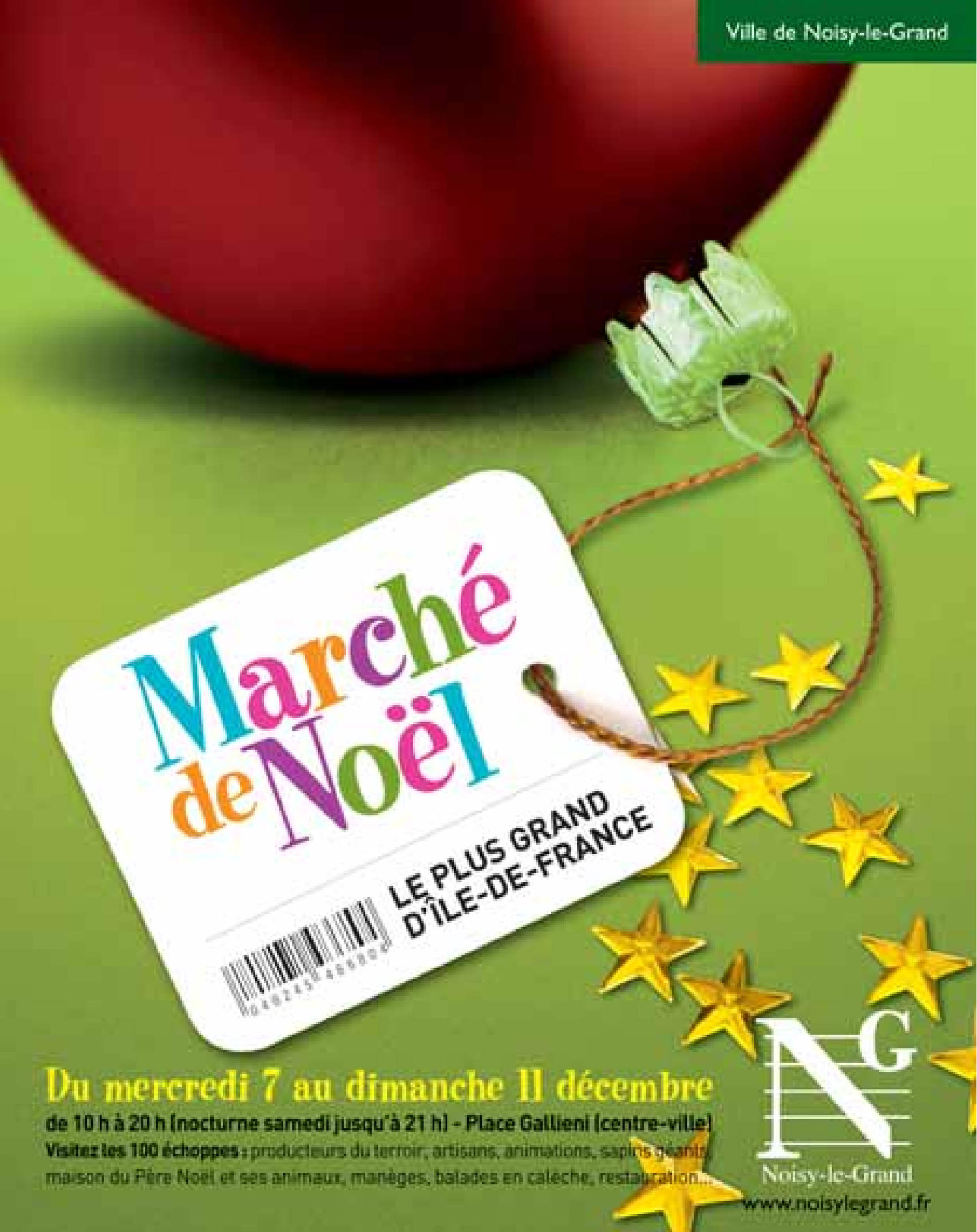
HÔPITAL SAINT-CAMILLE
01 49 83 10 10
179, boulevard Pasteur
94 Bry-sur-Marne

HÔPITAL DE MONTFERMEIL
01 41 70 80 00
10, rue du Général-Leclerc
93 Montfermeil

CENTRE DÉPARTEMENTAL DE DÉPISTAGE ET DE PRÉVENTION SANITAIRE
01 43 04 66 00
4, mail Victor Jara
Noisy-le-Grand
consultations anonymes MST, dépistage HIV :
mardi 15h-18h - mercredi 13h30-15h30

SERVICE DES OBJETS TROUVÉS
01 45 92 75 24

Ville de Noisy-le-Grand



Marché de Noël

LE PLUS GRAND D'ÎLE-DE-FRANCE

Du mercredi 7 au dimanche 11 décembre

de 10 h à 20 h (nocturne samedi jusqu'à 21 h) - Place Gallieni (centre-ville)

Visitez les 100 échoppes : producteurs du terroir, artisans, animations, sapins géants, maison du Père Noël et ses animaux, manèges, balades en calèche, restauration...

Noisy-le-Grand

www.noisylegrand.fr